

El alemán en 3 semanas

Nuevo método para aprender a hablarlo
y escribirlo solos y sin esfuerzo en sólo 21 días

Ejercicios en cada capítulo
Ejemplos de conversación
Todos los verbos irregulares
Vocabulario con las 1236 palabras más utilizadas

De Vecchi

Equipo de expertos 2100

EL ALEMÁN EN 3 SEMANAS

De Vecchi

A pesar de haber puesto el máximo cuidado en la redacción de esta obra, el autor o el editor no pueden en modo alguno responsabilizarse por las informaciones (fórmulas, recetas, técnicas, etc.) vertidas en el texto. Se aconseja, en el caso de problemas específicos —a menudo únicos— de cada lector en particular, que se consulte con una persona cualificada para obtener las informaciones más completas, más exactas y lo más actualizadas posible. EDITORIAL DE VECCHI, S. A. U.

© Editorial De Vecchi, S. A. U. 2006
Balmes, 114. 08008 BARCELONA
Depósito Legal: B. 32.419-2006
ISBN: 84-315-0906-6

Editorial De Vecchi, S. A. de C. V.
Nogal, 16 Col. Sta. María Ribera
06400 Delegación Cuautemoc
(México)

Reservados todos los derechos. Ni la totalidad ni parte de este libro puede reproducirse o trasmitirse por ningún procedimiento electrónico o mecánico, incluyendo fotocopia, grabación magnética o cualquier almacenamiento de información y sistema de recuperación, sin permiso escrito de EDITORIAL DE VECCHI.

Índice

PRIMERA SEMANA

LECCIÓN I 13
La pronunciación 15
Las vocales 16
Las Vocales modificadas 16
Los diptongos 17
Las consonantes 18
La división de las palabras 23
La acentuación 23
El uso de las mayúsculas y las minúsculas 24

LECCIÓN II 25
El artículo 27
El verbo ser o estar. Tiempo presente 29
El adjetivo calificativo 30
Los pronombres personales 30
Los casos de la declinación 31
Ejercicios 34

LECCIÓN III 37
El género de los sustantivos 39

La declinación de los sustantivos 42
La declinación fuerte de los sustantivos 43
El verbo haber o tener. Tiempo presente 46
Los meses y los días de la semana 47
Ejercicios 50

SEGUNDA SEMANA

LECCIÓN IV 55
La declinación débil de los sustantivos 57
La declinación mixta de los sustantivos 59
Los números del 1 al 1.000 60
Los adjetivos numerales 61
Los adjetivos posesivos 62
El verbo llegar a ser. Tiempo presente 64
Las estaciones y el tiempo 65
Ejercicios 67

LECCIÓN V 71
El verbo 73
El tiempo presente del verbo 74
El tiempo imperfecto del verbo 75
El tiempo pretérito perfecto del verbo 78
El lugar del verbo en la frase 79
Las oraciones interrogativas 80
Ejercicios 83

LECCIÓN VI 85
El verbo. Tiempo futuro 87
El modo condicional 87
El imperativo 88
La voz pasiva 89
Los verbos modales 89

Las frases de infinitivo 92
Las oraciones negativas 93
Ejercicios 96

TERCERA SEMANA

LECCIÓN VII 101
El adjetivo 103
La declinación de los adjetivos 103
La comparación 105
Ejercicios 110

LECCIÓN VIII 113
La declinación de los pronombres personales 115
Los pronombres reflexivos 117
Los pronombres interrogativos 117
El genitivo sajón 118
Las horas y las partes del día 119
Ejercicios 122

LECCIÓN IX 125
Las preposiciones 127
Ejercicios 133

LECCIÓN X 135
Frases usuales 137

APÉNDICES

RESPUESTAS A LOS EJERCICIOS 147
Lección II 149
Lección III 150

Lección IV 151
Lección V 152
Lección VI 154
Lección VII 155
Lección VIII 156
Lección IX 156

VOCABULARIO BÁSICO 159

PRINCIPALES VERBOS IRREGULARES 183

PRIMERA SEMANA

Lección I

La pronunciación

El alfabeto alemán consta de veintiséis letras:

A (*a:*)	B (*be:*)	C (*tse:*)	D (*de:*)	E (*e:*)	F (*ef*)	G (*ge:*)	H (*ha:*) aspirada	I (*i:*)
J (*yot*)	K (*ka*)	L (*el*)	M (*em*)	N (*en*)	O (*o:*)	P (*pe:*)	Q (*ku:*)	R (*er*)
S (*es*)	T (*te:*)	U (*u:*)	V (*fau*)	W (*ve:*)	X (*iks*)	Y (*ipsilon*)	Z (*tset*)	

Nota: las vocales seguidas de dos puntos son largas, en tanto que las demás son breves. Las primeras deberán pronunciarse en un tono más profundo que las segundas.

Las vocales

En alemán encontramos vocales largas, que normalmente son cerradas, y vocales breves, que son siempre abiertas. El que pertenezcan a uno u otro grupo dependerá de la posición que ocupen en la palabra.

Las vocales serán largas cuando se hallen en una sílaba abierta acentuada: N*ame*/nombre; o en una sílaba acentuada y cerrada por una sola consonante: *Tag*/día.

En el caso de que la vocal preceda a una *h* muda, lo cual ocurre normalmente cuando aparecen *l*, *m*, y *r*, también será larga: *Stuhl*/silla, *Sohn*/hijo, *mehr*/más.

La vocal también será larga cuando figure duplicada, como en *Haar*/pelo, aunque debe tenerse presente que son pocas las palabras con doble *a*, *e*, *o*, y que *i* y *u* nunca se duplican.

La *i* larga alemana la encontraremos escrita bajo la forma *ie*: *liebe*/amor, aunque debemos considerar algunas excepciones: *mir*, *dir*, *wir*, *ihr*, *ihn*, *ihnen*, *er gibt*, *wider*, *Augenlid*. Tampoco se escribirán con *ie* las palabras de origen extranjero, tales como *Maschine*/máquina, *Musik*/música, *Fabrik*/fábrica, pero sí deberá respetarse esta grafía en aquellas otras palabras que acaben en *-ie*, *-ier* y *-ieren*: *Inganterie*/infantería, *studieren*/estudiar, *Offizier*/oficial.

Las vocales serán breves siempre que se hallen en sílaba acentuada seguida de dos o más consonantes: *Herz*/corazón, *Holz*/madera, *Kind*/niño, *Butter*/mantequilla.

Las vocales modificadas

Las vocales *a*, *o*, *u*, pueden sufrir una variación en su grafía y sonido, que quedan expresados del siguiente modo:

ä, *ö*, *ü*

Esta inflexión, que no existe en español, en alemán recibe el nombre de *Umlaut*.

(**ä**): su sonido es el de una *e* abierta, puede ser breve o larga.

Kälte/frío — *Bär*/oso

(**ö**): se pronuncia como el diptongo francés *eu* de *pleure*, y carece de equivalencia en español. También puede ser breve o larga.

Söhne/hijos — *Wörter*/palabras

(**ü**): tampoco en este caso existe un sonido similar en español. Se pronuncia como la *u* francesa de *pur* y, al igual que las dos vocales anteriores, puede ser larga o breve. Su correcta articulación se consigue acercando mucho los labios.

Tür/puerta — *müde*/cansado

Los diptongos

Los diptongos alemanes deberán pronunciarse con gran rapidez, como si formasen un único sonido, y acentuando con mayor intensidad la primera vocal.

(**ai**) y (**ei**): su sonido equivale al español *ai*.

Mai/mayo (*mai*) — *Seite*/página (*saite*)

(**au**): se pronuncia como en español.

Haus/casa (*haus*) — *Maus*/ratón (*maus*)

(**äu**) y (**eu**): se pronuncian de manera idéntica y su sonido en español sería aproximadamente el de *oi*.

träumen/soñar (*troimen*)

Feuer/fuego (*foier*)

(**ie**): equivale a una i larga.

Liebe/amor (*liibe*)

sieben/siete (*siibe*)

En algunas palabras de origen extranjero la *e* se pronuncia de modo casi imperceptible.

Familie/familia

Spanien/España

(**oi**) y (**ui**): los hallaremos sólo en algunos nombres propios y en algunas interjecciones. Se pronuncian como en español.

Boitzenburg (R.D.A.)

Duisburg (R.F.A.)

Las consonantes

En general, su pronunciación es semejante a la del español. No obstante, debemos atender a algunas particularidades propias de las consonantes alemanas aisladas y al valor fonético que adquieren según el lugar que ocupen en la palabra.

(**B**): su sonido es puramente labial al inicio de palabra, pero al final de palabra sonará como *p*.

Bad/baño (*bat*)

Dieb/sepulcro (*diip*)

(**C**): ante las vocales *a*, *o*, *u*, sonará la *k* española, mientras que ante *ä*, *e*, *i*, y *ö* se pronunciará como *ts*.

Camping/camping (*kampink*)

Circa/cerca (*tsirka*)

(**D**): al inicio de palabra suena como la *d* española, pero situada al final su sonido será el de una *t*.

dunkel/oscuro (*dunkel*)

Wand/pared (*vant*)

(**G**): en principio de palabra se pronuncia como la *g* española de gala, en tanto que al final de palabra, después de las vocales *a*, *o*, *u*, sonará como una *k*.

Gabel/tenedor (*gabel*)

Zug/tren (*tsuk*)

(**H**): puede ser aspirada o muda.
Será aspirada en inicio de palabra o del segundo vocablo de una palabra compuesta, así como en voces de origen extranjero. Se pronuncia como la *h* inglesa en *hello*.

Hals/cuello (*hals*)

fabelhaft/fabuloso (*fabelhaft*)

Alkohol/alcohol (*alcohol*)

Será muda en el resto de los casos. (Situada entre vocal y consonante sólo sirve para alargar el sonido de la vocal precedente.)

Weh/dolor (*vee*)

wohnen/vivir (*voonen*)

(**J**): sólo se encuentra al inicio de palabra, su pronunciación es muy semejante a la de la *y* española.

jemand/alguien (*yemand*)

(**Q**): siempre va seguida de la vocal *u* y suena como *kw*.

Quelle/fuente (*kwele*)

(**R**): existen tres formas diferentes de pronunciarla. Al principio de sílaba o después de consonante, sonará como la *r* española de rosa.

Rose/rosa *schreiben*/escribir

Situada al final de palabra y precediendo a consonante, su sonido apenas será perceptible.

für/para *hart*/duro

En la sílaba final átona *-er*, sonará fuertemente vocalizada.

Lehrer/profesor

(**S**): al principio de palabra y ante vocal, su sonido es más suave y vibrante que en español. Al final de palabra y después de vocal, suena como en español.

Sache/cosa *Reise*/viaje
Haus/casa *Sand*/arena

(**T**): su pronunciación es muy similar a la española. (En las palabras de origen extranjero, seguida de una *i* suena como *ts*.)

Tante/tía *Tod*/muerte
Nation/nación (*natsion*) *Patient*/paciente (*patsient*)

(**V**): suena como la *f* española.

Vogel/pájaro (*fogel*) *vier*/cuatro (*fiir*)

(**W**): se pronuncia como la *v* latina.

Welt/mundo (*velt*) *wer*/quién (*ver*)

(**X**): se pronuncia como el grupo *cs* en español.

Hexe/bruja
(*hecse*)

(**Z**): se pronuncia como *ts* en español.

zehn/diez (*tsen*) *Kranz*/corona (*krants*)

Una vez hemos visto las peculiaridades de algunas consonantes aisladas, es interesante atender a la pronunciación de ciertos grupos de consonantes que aparecen con frecuencia en las palabras alemanas.

(**Ch**): tiene tres sonidos distintos.

Se pronuncia como la *j* española después de las vocales *a*, *o*, *u*.

Dach/tejado (*daj*) *auch*/también (*auj*)

Después de las demás vocales y de las consonantes *l* y *r* se pronuncia como un *ch* francesa, pero mucho más paladial.

Rechnung/cuenta *Märchen*/cuento

Al principio de palabra, seguida de *a*, *o*, *u*, *l* o *r*, suena como una *k*.

Chor/coro (*kor*) *Charakter*/carácter (*karakter*)
sechs/seis (*seks*) *Fuchs*/zorro (*fuks*)

(*Ck*): se pronuncia como *kk*.

Zucker/azúcar
(*tsukker*)

(**Dt**): suena como doble *tt*.

Stadt/ciudad
(*statt*)

(**Ng**): su sonido es nasal y apenas se pronuncia la *g*.

Engel/ángel

(**Ph**): sólo encontraremos esta combinación en palabras de origen extranjero, y suena como una *f*.

Phantasie/fantasía
(*fantasii*)

(**Sch**): su pronunciación es parecida a la *ch* francesa.

Schatz/tesoro
(*schats*)

(**Sp**) y (**St**): al inicio de palabra suenan como *schp* y *scht*, respectivamente.

spät/tarde (*schpet*) — *stehlen*/robar (*schteelen*)

(**Ss**): se pronuncia como la *s* castellana.

Messer/cuchillo — *Wasser*/agua

(**ß**): su sonido es idéntico a la de la *ss* alemana y puede sustituirse por el grupo *ss* en casi todos los casos. Sólo existe una excepción: la ortografía alemana prescribe que se emplee siempre la letra *ß*, cuando la vocal anterior es larga.

Gruß/saludo — *Straße*/calle

Si la vocal anterior es larga como en *Straße* (*stra:se*). Y si después de dos *ss* viene una *t*: *müssen*, pero *mußt*.

(**Th**): suena como la *t* castellana, y sólo aparece en nombres propios o en algunas palabras de origen extranjero.

Mathilda/Matilde — *Theater*/teatro

(**Tsch**): se pronuncia aproximadamente como la *ch* española.

Deutsch/alemán
(*doich*)

(**Tz**): su sonido es el de *ts*.

Satz/frase

La división de las palabras

Para dividir las palabras deberá tenerse presente que:

— Una consonante entre dos vocales se une a la segunda vocal: *ma-chen*/hacer.
— Si entre dos vocales hay dos o más consonantes, sólo la última de ellas se une a la segunda vocal: *Hil-fe*/ayuda.
— Los grupos *ch*, *sch*, *ph*, *ss* y *th* son inseparables y se unen a la vocal siguiente: *wa-schen*/lavar, *Stra-ße*/calle.
— El grupo *pf* se separa después de vocal, pero es inseparable precedido de consonante: *klop-fen*/llamar.
— El grupo *ck* no puede descomponerse nunca: *Brücke*/puente.
— El grupo *st* puede separarse: *Els-ter*/urraca.
— Las palabras compuestas, así como las de origen extranjero, se dividen atendiendo a los términos que las forman: *war-um*/porqué, *Mikro-skop*/microscopio.

La acentuación

La falta de acentos ortográficos que indiquen la sílaba tónica de cada palabra puede constituir en un principio una dificultad para quien se dispone a aprender alemán. Y, si bien es cierto que una correcta entonación sólo puede conseguirse a base de constancia y práctica, existen un par de reglas que conviene respetar desde el primer momento y que nos ayudarán a lograr nuestros propósitos.

Las palabras simples de dos o más sílabas constan de raíz y de una o más sílabas secundarias, las cuales pueden ser prefijos o sufijos. En estas palabras el acento tónico recae en la sílaba radical (raíz): *Mál-er*/pintor, *Wá-gen*/coche.

Sin embargo, cuando aparece el prefijo *-ant*, siempre es este el que recibe el acento tónico: *Ánt-wort*/respuesta. Lo

mismo ocurre en el caso de los sufijos *-ei*, *-eien*, *-ieren*, *-ie* en palabras de origen extranjero: *reg-íeren*/gobernar, *Chem-íe*/química.

En las palabras compuestas el acento recae en la sílaba radical del primer vocablo componente: *Háus-tür*/puerta de la casa; en algunos casos el acento tónico recae en la sílaba radical de la segunda palabra, por ser esta la determinante: *Jahr-zéhnt*/década.

El uso de las mayúsculas y las minúsculas

Su regulación se aproxima bastante a la del español. Sin embargo, existen ciertos puntos que merecen ser comentados, pues ya desde un primer momento habrán sido percibidos, quizá con extrañeza, por quienes se introducen ahora en el conocimiento del alemán.

El punto más destacable e importante es que todos los sustantivos y todas aquellas palabras que sean utilizadas como tales dentro de la frase, deberán escribirse siempre con mayúscula: *Mutter*/madre, *Vater*/padre, *Baum*/árbol, *das Nichts*/la nada.

Cuando se escriben cartas, los pronombres personales y posesivos que se refieran a la persona a la que nos estamos dirigiendo también deberán figurar en mayúscula a lo largo de todo el texto.

Lección II

El artículo

El sustantivo deberá ir acompañado siempre por el artículo correspondiente. Puede decirse que artículo y nombre constituyen un bloque indisoluble en alemán.

Determinado

El artículo nos ofrece tres datos fundamentales sobre el sustantivo: género, número y caso.

Los *géneros gramaticales* de la lengua alemana son tres: masculino (*der*), femenino (*die*) y neutro (*das*). Conviene memorizar siempre el sustantivo con su artículo, puesto que en algunos casos los géneros no se corresponden en español y alemán. Un ejemplo típico sería el caso de *die Sonne*/el sol y *der Mond*/la luna.

El *número* puede ser singular o plural. Todos los sustantivos plurales adoptan, independientemente del género al que pertenezcan, el artículo *die*.

El artículo, al igual que el sustantivo, el adjetivo y el pronombre, está sujeto en alemán a una alteración llamada *declinación*, que consta de cuatro casos: *nominativo, genitivo, dativo y acusativo.* Cada uno de estos casos nos da información sobre la función que cumplen estas palabras dentro de la frase, sin necesidad de preposiciones.

Es muy importante aprender bien la declinación del artículo determinado, pues ello nos facilitará el estudio de la declinación de los sustantivos y de los adjetivos.

	Singular			Plural
	Masc.	Fem.	Neutro	
N.	*der*	*die*	*das* / el, la, lo	*die* / los, las
G.	*des*	*der*	*des* / del, de la, de lo	*der* / de los, de las
D.	*dem*	*der*	*dem* / al, a la, a lo	*den* / a los, a las
A.	*den*	*die*	*das* / el (al), la, lo	*die* / los, las

Indeterminado

El artículo indeterminado tiene las siguientes formas:

— Para el masculino: *ein* (se pronuncia *ain*).
— Para el femenino: *eine* (se pronuncia *aine*).
— Para el neutro: *ein.*
— Carece de plural, pero las formas plurales se pueden expresar con los adjetivos numerales indefinidos *einige*/algunos, *mehrere*/varios.

Se declina como el artículo determinado y sus desinencias son iguales a las de este último, exceptuando el nominativo del masculino, y el nominativo y acusativo del neutro.

	Singular			
	Masc.	Fem.	Neutro	
N.	*ein*	*ein-e*	*ein*	uno, una, un
G.	*ein-es*	*ein-er*	*ein-es*	de uno, de una, de uno
D.	*ein-em*	*ein-er*	*ein-em*	a/para uno, a/para una, a/para
A.	*ein-en*	*ein-e*	*ein*	a uno, a una, a uno

	Plural	
N.	*einig-e*	algunos, algunas, algunos
G.	*einig-er*	de algunos, de algunas, de algunos
D.	*einig-en*	a/para algunos, a/para algunas, a/para algunos
A.	*einig-e*	(a) algunos, (a) algunas, (a) algunos

El verbo ser o estar. Tiempo presente

El verbo *sein*, ser o estar, es un verbo auxiliar que se conjuga en presente de la siguiente forma:

ich bin	yo soy, estoy
du bist	tú eres, estás
er/sie/es ist	él/ella/ello es, está
wir sind	nosotros somos, estamos
ihr seid	vosotros sois, estáis
sie sind	ellos/ellas son, están
Sie sind	usted es, está; ustedes son, están

Este verbo, como veremos más adelante, servirá también para formar los tiempos pasados de casi todos los verbos intransitivos, así como de los verbos que expresen estado o movimiento.

El adjetivo calificativo

Hemos dicho que en alemán el adjetivo es declinable, al igual que el artículo, y normalmente se situará ante el sustantivo. Ejemplos:

der **alte** *Mann*	el hombre viejo
das **nette** *Kind*	el niño simpático

Sin embargo, el adjetivo calificativo empleado como predicado del verbo *sein* no es declinable, es decir, permanece invariable. Ejemplos:

der Mann ist **alt**	el hombre es viejo
das Kind ist **nett**	el niño es simpático

Los pronombres personales

En alemán el verbo requiere siempre un sujeto expreso y no es posible suprimir el sujeto de la oración, como ocurre a veces en español. Ejemplos:

ich *bin jung*	(yo) soy joven
sie *ist blond*	(ella) es rubia

Siempre que conjuguemos un verbo, este deberá ir acompañado de los pronombres personales, que son los siguientes:

Primera persona:	*ich*, yo
	wir, nosotros
Segunda persona:	*du*, tú
	ihr, vosotros
Tercera persona:	*er*, *sie*, *es* / él, ella, ello
	sie / ellos, ellas
	Sie / usted, ustedes

Los casos de la declinación

Nominativo

El primer caso de la declinación corresponde al sujeto que lleva a cabo la acción, es decir, designa a la persona o cosa sobre la cual se emite un juicio.

Para hallar el sujeto dentro de la frase podemos formular la pregunta ¿quién es el que es o hace algo? Ejemplo:

der Bleistift ist rot	el lápiz es rojo
der Hund ist ein Tier	el perro es un animal

Genitivo

El segundo caso de la declinación expresa la idea de relación o pertenencia. Para localizarlo dentro de la frase podemos formular la pregunta ¿de quién?, o ¿de qué? Ejemplo:

die Feder des Vaters ist neu	la pluma del padre es nueva
der Vogel des Kindes singt	el pájaro del niño canta

Dativo

El tercer caso de la declinación señala a la persona o cosa en que se cumple y termina la acción verbal. Lo localizaremos sin dificultad si preguntamos ¿a/para quién?, o bien ¿a/para qué? Ejemplo:

ich gebe der Mutter einen Brief
yo doy a la madre una carta

Acusativo

El último caso de la declinación indica la persona o cosa en la que recae directamente la acción del verbo. El término en acusativo responderá a la pregunta ¿a quién?, o ¿qué? Ejemplo:

das Mädchen hat einen Bruder
la chica tiene un hermano
der Student kauft den Hut
el estudiante compra el sombrero

Nota: recordemos que los sustantivos deberán escribirse siempre con mayúscula. Como se habrá podido observar a través de todos los ejemplos esta regla nos beneficia, puesto que facilita la localización del sustantivo dentro de la frase.

DIÁLOGO

HANS:	*Hallo!* ¡Hola!
MONIKA:	*Hallo! Wie geht es Ihnen!* ¡Hola! ¿Cómo está usted?
HANS:	*Gut. Und Ihnen!* Bien, ¿y usted?
MONIKA:	*Danke, auch gut. Wie heißen Sie?* También bien, gracias. ¿Cómo se llama usted?
HANS:	*Ich heiße Hans. Und Sie?* Me llamo Juan. ¿Y usted?
MONIKA:	*Mein Name ist Monika. Ich komme aus Hamburg.* Mi nombre es Mónica. Soy de Hamburgo.
HANS:	*Ich komme aus Köln, aber ich studiere in Hamburg.* Yo soy de Colonia, pero estudio en Hamburgo.
MONIKA:	*Was studieren Sie?* ¿Qué estudia?
HANS:	*Ich studiere Medizin.* Estudio medicina.
MONIKA:	*Es hat mich gefreut, Sie kennen zulernen. Auf Wiedersehen!* Tanto gusto de haberle conocido. ¡Adiós!
HANS:	*Auf Wiedersehen! Bis Bald!* ¡Adiós! ¡Hasta pronto!

Nota: el uso de la forma de cortesía Sie/usted está mucho más generalizado en alemán que en español, y se impone al iniciar el trato con cualquier persona.

Ejercicios

I. Colocar en estas frases el pronombre que corresponda:

1. Er ... *ist krank*/enfermo
2. Wir / Sie ... *sind böse*/enfadado
3. Ich ... *bind müde*/cansado
4. Du ... *bist dumm*/tonto
5. Ihr ... *seid zufrieden*/contento

II. Colocar el verbo *sein* en la forma correcta:

1. *Wir* sind ... *hier*/aquí
2. *Du* bist ... *spanisch*/español
3. *Sie* ist ... *reich*/rico
4. *Ich* bin ... *jung*/joven
5. *Ihr* seid ... *arm*/pobre

III. Colocar el artículo determinado en el caso que le corresponda:

1. ... (*der*) *Hund ist hungrig*/hambriento
2. *Der Bleistift* des ... (der) *Vaters ist alt*
3. *Der Student sucht*/busca dem ... (*der*) *Hut*
4. *Ich zeige*/enseño, muestro ... (*der*) *Freund*/amigo *das Bild*/el cuadro
5. *Die Mutter hat*/tiene ... (*das*) *Geld*/el dinero

IV. Colocar el artículo indeterminado en el caso que le coresponda:

1. *Er hat* ... *Hut*
2. *Das ist das Haus* ... *Freundes*
3. *Das ist* ... *Hut*
4. *Ich zeige* ... *Freund das Bild*
5. *Er sucht* ... *Messer*

V. Sustituir el artículo determinado por el artículo indeterminado que corresponda.

1. Das Messer: ein
2. Die Melodie: eine
3. Das Kleid: ein
4. Die Frau: eine
5. Der Stuhl: ein

Lección III

El género de los sustantivos

En alemán hay tres géneros gramaticales: masculino, femenino y neutro, como ya se ha podido observar al hablar del artículo. En español para los sustantivos existen únicamente los géneros masculino y femenino, por lo que resultará inútil buscar una correspondencia exacta. Aunque en algunos casos la hallaremos, en otros muchos no será posible. Por ello es aconsejable que cuando busquemos en el diccionario el significado de un nombre, memoricemos también el artículo correspondiente.

En general, la determinación de los géneros puede fijarse por dos circunstancias: por su significación y por su terminación.

Masculino

Por su *significación* serán masculinos:

— Todos los nombres que expresen estados, nacionalidades, profesiones y empleos de varón: *der Mann*/el hombre, *der*

Herr/el señor, *der Sohn*/el hijo, *der Arzt*/el médico, *der Spanier*/el español, *der Bruder*/el hermano.
— Los nombres de animales machos: *der Hahn*/el gallo, *der Stier*/el toro, *der Hund*/el perro.
— Los nombres de los días de la semana, los meses y las estaciones del año: *der Montag*/lunes, *der Januar*/enero, *der Frühling*/la primavera.
— Los nombres geográficos y de los vientos: *der Norden*/el norte, *der Taifun*/tifón.
— Los nombre de minerales: *der Diamant*/el diamante, *der Granit*/el granito
— Los nombres de las monedas: *der Dollar*/el dólar, *der Frank*/el franco.
Excepción: *die Mark*/el marco, *das Pfund*/la libra, *die Krone*/la corona, *die Peseta*/la peseta.

Por su *terminación* serán masculinos todos los sustantivos acabados en *-ig*, *-ich*, *-ing*, *-ast*, *-en*: *der Teppich*/la alfombra, *der Palast*/el palacio, *der Regen*/la lluvia.

Femenino

Por su *significación* son femeninos:

— Todos los nombres que expresen estados, nacionalidades, profesiones, propios de mujer: *die Frau*/la señora, *die Tochter*/la hija, *die Königin*/la reina.
Excepción: *das Mädchen*/la chica, *das Fräulein*/la señorita.
— La mayoría de nombres de ríos alemanes y aquellos extranjeros acabados en *-e* y *-a*: *die Oder*, *die Wolga*, *die Rhone*/el Ródano.
Excepción: *der Rhein*/ el Rin, *der Main*, *der Neckar*, *der Inn.*

— Los nombres de árboles, flores y frutos: *die Eiche*/la encina, *die Rose*/la rosa, *die Birne*/la pera.
Excepción: *der Apfel*/la manzana.
— Los números y cifras: *die Eins*/el uno, *die Hundert*/la centena.

Por su *terminación* serán femeninos:

— Los nombres acabados en *-ei*, *-ie*, *-in*, *-ion*, *-tät*, *-heit*, *-keit*, *-ung*, *-schaft*, *-mut*: *die Philosophie*/la filosofía, *die Verkäuferin*/la vendedora, *die Nation*/la nación, *die Universität*/la universidad, *die Wohnung*/el apartamento, *die Hochmut*/el orgullo
— Los nombres acabados en *-e*, especialmente los bisílabos: *die Sonne*/el sol, *die Straße*/la calle, *die Stunde*/la hora.
Excepción: *das Auge*/el ojo, *das Ende*/el final, *der Käse*/el queso.

Neutro

Por su *significación* serán neutros:

— Los nombres de seres jóvenes: *das Kind*/el niño, *das Lamm*/fel cordero lechal.
— Los nombres de animales en los que no se distinga el femenino y el masculino: *das Pferd*/el caballo, *das Schwein*/el cerdo, *das Huhn*/el pollo.
— Los nombres de ciudades y países.
Excepción: *den Haag*, *die Schweiz*/Suiza, *der Irak*, así como los acabados en *-ei*: *die Türkei*/Turquía, y los plurales: *die Niederlande*/Países Bajos, *die Vereinigten Staaten*/Estados Unidos.

— Los nombres de metales: *das Gold*/el oro, *das Platin*/platino.
Excepción: *der Stahl*/el acero.
— Todos aquellos verbos y adjetivos sustantivados: *das Trinken*/el beber, *das Arbeiten*/el trabajar, *das Gute*/lo bueno.

Serán neutros por su *terminación*:

— Aquellos nombres referidos a colectivos que empiecen con *Ge-*: *das Gebirge*/los montes, *das Gemüse*/las verduras.
— Los nombres acabados en *-chen* y *-lein*: *das Fräulein*/la señorita, *das Büblein*/el niñito.
Estas partículas son las propias de los diminutivos.
— Los nombres que acaben en *-tum* y *-(i)um*: *das Gymnasium*/la escuela secundaria, *das Helium*/el helio.
Excepción: *der Reichtum*/la riqueza, *der Irrtum*/el error.

Debe tenerse bien presente que existen algunas otras excepciones, además de las señaladas.

La declinación de los sustantivos

Los nombres adoptan en alemán distintas terminaciones, según la función que desempeñan en la frase y según su número (singular o plural). Al hablar del artículo indicábamos cuatro casos: nominativo, genitivo, dativo y acusativo, que son lo mismos para los sustantivos.

Sin embargo, teniendo en cuenta las terminaciones de los nombres que hallamos en el diccionario, y que corresponden siempre al nominativo singular, podemos hablar de tres tipos diferentes de declinación para los diferentes tipos de nombres que veremos a lo largo de este capítulo y el siguiente. Las declinaciones son: fuerte, débil y mixta.

La declinación fuerte de los sustantivos

La declinación fuerte se caracteriza por añadir una *s* al genitivo singular y una *n* al dativo plural. Además algunos de los sustantivos modifican en el plural las vocales radicales *a*, *o*, *u* o el diptongo *au*, en *ä*, *ö*, *ü* y *äu*.

Esta declinación comprende, a su vez, tres modalidades:

Primera modalidad

Pertenecen a ella los sustantivos masculinos y neutros polisílabos terminados en *-el*, *-en*, *-er* y los diminutivos en *-chen* y *-lein*.

SINGULAR	
Masculino	Neutro
N. *der Lehrer*/el profesor	*das Zimmer*/la habitación
G. *des Lehrers*/del profesor	*des Zimmers*/de la habitación
D. *dem Lehrer/a*, para el profesor	*dem Zimmer*/a, para la habitación
A. *den Lehrer/(a)* el profesor	*das Zimmer*/(a) la habitación

PLURAL	
N. *die Lehrer*/los profesores	*die Zimmer*/las habitaciones
G. *der Lehrer*/de los profesores	*der Zimmer*/de las habitaciones
D. *den Lehrern*/a, para los profesores	*den Zimmern*/a, para las habitaciones
A. *die Lehrer*/(a) los profesores	*die Zimmer*/(a) las habitaciones

Algunos de los sustantivos pertenecientes a este primer grupo que sufrirán una modificación de la vocal radical en su forma serán:

der Vater/die Väter	el padre, los padres
der Bruder/die Brüder	el hermano, los hermanos
der Apfel/die Äpfel	la manzana, las manzanas
der Vogel/die Vögel	el pájaro, los pájaros

Como vemos, este grupo de sustantivos sólo tiene como características la *s* para el genitivo singular y la *n* para el dativo plural. En los demás casos el sustantivo conserva la forma del nominativo singular, que es la que siempre hallaremos en el diccionario.

Segunda modalidad

A este segundo grupo pertenecen los sustantivos masculinos monosílabos, también algunos monosílabos femeninos y los sustantivos masculinos acabados en *-al*, *-an*, *-ar*, *-ast*, *-ier*, *-ich*, *-ig*, *-ing*, *-ling*, *-sal*, *-tum*.

SINGULAR	
Masculino	Femenino
N. *der Freund*/el amigo	*die Hand*/la mano
G. *des Freundes*	*der Hand*
D. *dem Freund(e)*	*der Hand*
A. *den Freund*	*die Hand*

PLURAL	
N. *die Freunde*	*die Hände*
G. *der Freunde*	*der Hände*
D. *den Freuden*	*den Händen*
A. *die Freunde*	*die Hände*

Algunos de los sustantivos pertenecientes a este segundo grupo que sufrirán una modificación de la vocal radical (*a* en *ä*, *o* en *ö*, *u* en *ü*, *au* en *äu*) en su forma plural serán:

der Stock/die Stöcke	el bastón, los bastones
der Baum/die Bäume	el árbol, los árboles
der Hut/die Hüte	el sombrero, los sombreros
die Stadt/die Städte	la ciudad, las ciudades
die Frucht/die Früchte	el fruto, los frutos

Este grupo se caracteriza por las terminaciones *-es* o *-s* (sólo para aquellos nombres que acaben con los sufijos mencionados al principio de este apartado) en el genitivo singular y *-e* en el dativo singular de los sustantivos masculinos. El plural se forma en masculino y femenino añadiendo *-e* en todos los casos, excepto en el dativo, que se añadirá *-en*.

Tercera modalidad

A este grupo de la declinación fuerte pertenecen todos los sustantivos neutros, excepto los acabados en *-el*, *-en*, *-chen*, *-lein*, que pertenecen al primer grupo. Aquí debemos hacer la distinción entre neutros monosílabos y neutros polisílabos. Los neutros acabados en *-tum*, aunque son polisílabos se declinan como los monosílabos (*das Fürstentum/die Fürstentümer*, el principado).

SINGULAR	
Neutros monosíl.	Neutros polisíl.
N. *das Buch*/el amigo	das Gesetz/la ley
G. *des Buches*	*des Gesetzes*
D. *dem Buch(e)*	*dem Gesetz(e)*
A. *das Buch*	*das Gesetz*

PLURAL	
N. *die Bücher*	*die Gesetze*
G. *der Bücher*	*der Gesetze*
D. *den Büchern*	*den Gesetzen*
A. *die Bücher*	*die Gesetze*

Los *neutros monosílabos* se caracterizan por tomar *-es* o *-s* (Ejemplo: *das Ei*/el huevo) en el genitivo singular y pueden tomar una *-e* en el dativo singular. El plural lo forman añadiendo *-er* (en el dativo *-ern*) y modificando, en los casos que corresponda, la vocal radical.

Los *neutros polisílabos* se caracterizan por formar el plural añadiendo *-e* (en el dativo *-en*), tal como lo hacen también los monosílabos masculinos.

El verbo haber o tener. Tiempo presente

El verbo *haben*, haber o tener, es un verbo que se conjuga de la siguiente forma:

ich habe	yo tengo, he
du hast	tú tienes, has
er, sie, es hat	él, ella, ello tiene, ha
wir haben	nosotros tenemos, hemos
ihr habt	vosotros tenéis, habéis
sie (Sie) haben	ellos (ustedes) tiene, han (usted tiene, ha)

Nota: recordemos que la tercera persona del plural (*Sie*) es la empleada para la forma de cortesía.

Este verbo, como veremos más adelante, se empeará también para formar los tiempos compuestos de la voz activa de todos los verbos transitivos y reflexivos, así como de los verbos que no expresan estado o movimiento.

Los meses y los días de la semana

LOS MESES DEL AÑO SON/*Die Monate des Jahres sind*:

Januar	enero
Februar	febrero
März	marzo
April	abril
Mai	mayo
Juni	junio
Juli	julio
August	agosto
September	septiembre
Oktober	octubre
November	noviembre
Dezember	diciembre

LOS DÍAS DE LA SEMANA SON/*Die Tage der Woche sind*:

Montag	lunes
Dienstag	martes
Mittwoch	miércoles
Donnerstag	jueves
Freitag	viernes
Samstag	sábado
Sonntag	domingo

El artículo que corresponde a los meses y a los días es el masculino *der.*

DIÁLOGO

Heute ist Samstag. Monika und Hans essen in einem Restaurant.
Hoy es sábado. Mónica y Juan cenan en un restaurante.

HANS:	*Guten Abend, Monika!*
	¡Buenas noches, Mónica!
MONIKA:	*Guten Abend, Hans! Die Verspätung tut mir leid.*
	¡Buenas noches, Juan! Siento el retraso.
HANS:	*Macht nichts. Möchtest du etwas trinken?*
	No importa. ¿Quieres beber algo?
MONIKA:	*Ja, gerne. Bitte, ein Mineralwasser.*
	Sí, me apetece. Por favor, un agua mineral.
HANS:	*Herr Ober! Ein Mineralwasser für die Dame und ein Bier für mich, bitte.*
	¡Camarero! Un agua mineral para la señora y una cerveza para mí, por favor.
KELLNER:	*Möchten Sie auch etwas essen?*
Camarero:	¿Desean también comer algo?
HANS:	*Ja, bringen Sie uns die Speisekarte.*
	Sí, tráiganos la carta.
KELLNER:	*Einen Moment, bitte!... Kann ich Ihnen etwas empfehlen? Die Fischsuppe ist ausgezeichnet. Es gibt auch verschiedene Salate, Nudeln, Kartoffeln und Fleisch.*
	¡Un momento, por favor!... ¿Puedo recomendarles algo? La sopa de pescado es excelente. También hay diferentes ensaladas, pasta, patatas y carne.

HANS:	*Gut, bringen Sie uns, bitte, zwei Suppen und zwei Schnitzel.* Bien, tráiganos, por favor, dos sopas y dos escalopas.
KELLNER:	*Möchten Sie auch Dessert? Es gibt Eiscreme, Äpfel, Bananen, Melone und Birnen.* ¿Quieren también postres? Hay helados, manzanas, plátanos, melón y peras.
MONIKA:	*Ich möchte eine Banane.* Yo quiero un plátano.
HANS:	*Für mich, bitte, ein Schokoladeneis.* Para mí, por favor, un helado de chocolate.
KELLNER:	*Hat es geschmeckt?* ¿Les ha gustado?/¿Estaba todo bien?
MONIKA:	*Ja, danke, sehr gut.* Sí, gracias, muy bien.
HANS:	*Herr Ober, die Rechnung, bitte!* Camarero, ¡la cuenta, por favor!
KELLNER:	*Einen Moment, ich bringe sie sofort.* Un momento, la traigo enseguida.

Ejercicios

I. Poner el artículo determinado que corresponda:

1. ...der... *Onkel*/tío
2. ...der... *Freund*/amigo
3. ...die... Kirsche/cereza
4. ...die... *Schule*/escuela
5. ...die... *Sonne*/sol

II. Poner el artículo indeterminado que corresponda:

1. ...ein... *Heft*/libreta
2. ...eine... *Käse*/queso x → ein
3. ...eine... *Blume*/flor
4. ...ein... *Bett*/cama
5. ...eine... *Hand*/mano

III. Formar el acusativo singular de los siguientes sustantivos:

1. *Das Buch*: ...das...
2. *Der Baum*: ...den...
3. *Der Vogel*: ...den...
4. *Die Nacht*: ...die...
5. *Der Schuh*: ...den...

IV. Sustituir el artículo determinado por el indeterminado en los siguientes sustantivos:

1. *Der Monat*: ...einen → xq ein?
2. *Das Jahr*: ...ein...
3. *Dem Tag*: ...einem...
4. *Des Kleides*: ...ein... → eines
5. *Dem Fenster*: ...einem...

V. Colocar el verbo *haben* en la forma correcta:

1. *Ich* ...habe... *ein Haus*
2. *Wir* ...haben... *einen Hund*
3. *Sie*/ella ...hat... *einen Kuchen*
4. *Ihr* ...habt... *ein Auto*
5. *Du* ...hast... *eine Jacke*

SEGUNDA SEMANA

Lección IV

La declinación débil de los sustantivos

La declinación débil comprende sustantivos masculinos y femeninos.

Los masculinos que siguen esta declinación son los polisílabos acabados en *-e*, así como la mayor parte de sustantivos de origen extranjero que llevan el acento en la última sílaba, exceptuando, entre algunos otros, los terminados en *-l*, *-n*, *-r* y *-st*. También pertenecen a esta declinación los adjetivos sustantivados cuando van acompañados del artículo determinado: *der Arme*/el pobre, *der Reiche*/el rico.

Los femeninos que siguen esta declinación son todos los polisílabos y algunos monosílabos. Entre los polisílabos se distinguen aquellos que acaban en *-e*, *-el*, y los que acaban en *-in*:

— e: die *Tasche*/la bolsa
— el: die *Gabel*/el tenedor
— in: die *Freundin*/la amiga

	PLURAL	
N.	*die Staaten*	*die Ohren*
G.	*der Staaten*	*der Ohren*
D.	*den Staaten*	*den Ohren*
A.	*die Staaten*	*die Ohren*

Algunos sustantivos masculinos que se declinan siguiendo este modelo son: *der Strahl*/el rayo, *der Schmerz*/el dolor, *der See*/el lago, *der Dorn*/la espina, *der Nachbar*/el vecino, *der Bauer*/el campesino, *der Doktor*/el doctor, *der Motor*/el motor.

Algunos sustantivos neutros que se declinan siguiendo este modelo son: *das Hemd*/la camisa, *das Insekt*/el insecto, *das Auge*/el ojo. El sustantivo *das Herz*/el corazón tiene la peculiaridad de formar el genitivo y el dativo singular del siguiente modo: *des Herzens* y *dem Herzen*.

Los números del 1 al 1.000

1 *eins*	7 *sieben*	20 *zwanzig*	80 *achtzig*
2 *zwei*	8 *acht*	30 *dreißig*	90 *neunzig*
3 *drei*	9 *neun*	40 *vierzig*	100 *hundert*
4 *vier*	10 *zehn*	50 *fünfzig*	1.000 *tausend*
5 *fünf*	11 *elf*	60 *sechzig*	
6 *sechs*	12 *zwölf*	70 *siebzig*	

El resto de números se construyen por medio de coordinaciones. Por ejemplo:

13: *zehn* + *drei*. Realizamos una inversión de los términos: *dreizehn*.
18: *zehn* + *acht: achtzehn*

A partir del número 20 deberemos unir las cifras por medio de *und*/y. Por ejemplo:

23: *zwanzig* + *drei: dreiundzwanzig*
34: *dreißig* + *vier: vierunddreißig*
45: *vierzig* + *fünf: fünfundvierzig*
56: *fünfzig* + *sechs: sechsundfünfzig*
67: *sechzig* + *sieben: siebenundsechzig*
78: *siebzig* + *acht: achtundsiebzig*
89: *achtzig* + *neun: neunundachtzig*
91: *neunzig* + *eins: einundneunzig*

A partir de 100/*hundert:*
324: *dreihundertvierundzwanzig*
523: *fünfhundertdreiundzwanzig*

Los adjetivos numerales

Conviene memorizar los siguientes:

1. *erste*/primero
2. *zweite*/segundo
3. *dritte*/tercero
4. *vierte*/cuarto
5. *fünfte*/quinto

BIBLIOTECA · PALENCIA

El resto de los adjetivos numerales siguen para su formación las siguientes reglas:

— Las cifras comprendidas entre el 4 y el 19 adoptarán la terminación *-te*.

elfte/onceavo *neunzehnte*/diecinueveavo

— El resto de números añaden la terminación *-ste*.

zwanzigste/veinteavo

Los adjetivos posesivos

Existen adjetivos posesivos para todas las personas gramaticales.

Ich	*mein, meine, mein*/mi
Du	*dein, deine, dein*/tu
Er	*sein, seine, sein*/su (de él)
Sie	*ihr, ihre, ihr*/su (de ella)
Wir	*unser, unsere, unser*/nuestro, nuestra, nuestro
Ihr	*euer, eure, euer*/vuestro, vuestra, vuestro
Sie	*ihr, ihre, ihr*/su (de ellos, de ellas)
Sie	*Ihr, Ihre, Ihr*/su (de usted, de ustedes)

Todos los adjetivos posesivos siguen la declinación del artículo indeterminado en singular, mientras que el plural lo forman según el modelo plural del artículo determinado.

Declinación de mein, meine, mein

	SINGULAR			
	Mas.	Fem.	Neutro	
N.	*mein*	*meine*	*mein*	mi
G.	*meines*	*meiner*	*meines*	de mi
D.	*meinem*	*meiner*	*meinem*	a, para mi
A.	*meinen*	*meine*	*mein*	(a) mi

	PLURAL (para los tres géneros)	
N.	*meine*	mis
G.	*meiner*	de mis
D.	*meinen*	a, para mis
A.	*meine*	(a) mis

El resto de los adjetivos posesivos se declinan de la misma forma.

Observaciones

Deberá prestarse atención a la forma *ihr*. Debe distinguirse bien entre el adjetivo posesivo *ihr*, que significa su (de ella) y el pronombre personal *ihr*, que significa vosotros. Por ejemplo:

Ihr seid jung	Vosotros sois jóvenes
Ihr Mantel ist blau	Su abrigo es azul

La forma del adjetivo posesivo *ihr*, *ihre*, *ihr*, indica que el poseedor es del género femenino o que son varios los poseedores. Por ejemplo:

Meine Schwester und ihre Freudin
Mi hermana y su amiga
Die Kinder und ihr Vater
Los niños y su padre

La forma del adjetivo posesivo *sein*, *seine*, *sein*, indica que el poseedor es del género masculino o neutro. Por ejemplo:

Das Kind ruft seine Brüder
El niño llama a sus hermanos

Por último, señalaremos que la forma *Ihr*, *Ihre*, *Ihr*, con mayúsculas, es el adjetivo posesivo propio de la forma de cortesía *Sie*/su (de usted, de ustedes) y que su pronunciación y declinación son idénticas a las de *ihr*, *ihre*, *ihr*.

El verbo llegar a ser. Tiempo presente

El verbo *werden*, llegar a ser, hacerse, es el tercero de los tres verbos auxiliares con los que cuenta el idioma alemán. Los otros dos, como ya hemos visto, son: *sein* y *haben*. Se conjuga en presente de la siguiente forma:

ich werde	yo llego a ser
du wirst	tú llegas a ser
er, sie, es wird	él, ella, ello llega a ser
wir werden	nosotros llegamos a ser
ihr werdet	vosotros llegáis a ser
sie werdent	ellos llegan a ser
Sie werden	usted llega a ser, ustedes llegan a ser

Cuando ejerce la función de verbo auxiliar sirve para formar los tiempos futuros y condicionales de todos los verbos, y la voz pasiva.

Las estaciones y el tiempo

LAS CUATRO ESTACIONES SON/*Die vier Jahreszeiten sind:*

Winter	invierno
Frühling	primavera
Sommer	verano
Herbst	otoño

El artículo que corresponde a las estaciones es el masculino *der*. Se dice:

im Winter	en invierno
im Frühling	en primavera
im Sommer	en verano
im Herbst	en otoño

Wie ist das Wetter?	¿Qué tiempo hace?
Im Sommer ist es heiß	En verano hace calor
Im Winter schneit es	En invierno nieva
Im Frühling regnet es	En primavera llueve
Im Herbst ist es kalt	En otoño hace frío
Es ist warm	Hace calor
Es ist kalt	Hace frío

DIÁLOGO

Heute ist Freitag. Monika und ihre Freundin Heide gehen in ein großes Kaufhaus zum einkaufen.
Hoy es viernes. Mónica y su amiga Heide van de compras a unos grandes almacenes.

HEIDE:	*Guck mal, Monika, hier ist ein schöner Rock!* ¡Mira, Mónica, aquí hay una falda muy bonita!
MONIKA:	*Ja, aber die Farbe gefällt mir nicht sehr gut. Ich brauche einen schwarzen Rock. Bitte, haben Sie andere Röcke?* Sí, pero el color no me gusta demasiado. Necesito una falda negra. Por favor, ¿tienen otras faldas?
VERKÄUFERIN: (Vendedora)	*Ja, gehen Sie geradeaus und auf der rechten Seite gibt es andere Modelle.* Sí, vaya usted recto y en el lado derecho hay otros modelos.
MONIKA:	*Dieser Rock gefällt mir. Fräulein, bitte, kann ich den Rock anprobieren?* Esta falda me gusta. Señorita, por favor, ¿puedo probarme la falda?
VERKÄUFERIN:	*Natürlich! Die Umkleidekabine ist auf der linken Seite.* ¡Naturalmente! El probador está en el lado izquierdo.
MONIKA:	*Kommst du mit, Heide?* ¿Vienes, Heide?
HEIDE:	*Ja, ich komme gleich.* Sí, vengo enseguida.

MONIKA:	*Er paßt mir gut! Gefällt er dir?* ¡Me queda bien! ¿Te gusta?
HEIDE:	*Ja, er gefällt mir. Aber wieviel kostet dieser Rock?* Sí, me gusta. Pero, ¿cuánto cuesta esta falda?
MONIKA:	*Hier steht 80 DM. Er ist nicht billig, aber er ist nicht sehr teuer.* Aquí pone 80 marcos. No es barata, pero no es demasiado cara.
HEIDE:	*Fräulein, bitte, wo können wir bezahlen?* Señorita, por favor, ¿dónde podemos pagar?
VERKÄUFERIN:	*Auf der Zentralkasse, bitte.* En la caja central, por favor.
HEIDE:	*Danke. Auf Wiedersehen!* Gracias, ¡Adiós!
VERKÄUFERIN:	*Auf Wiedersehen!* ¡Adiós!

Ejercicios

I. Formar el genitivo singular de los siguientes sustantivos:

1. *Der Rabe:* .....
2. *Der Löwe:* .....
3. *Der Soldat:* .....
4. *Der Planet:* .....
5. *Die Pflanze:* .....

II. Formar el dativo plural de los siguientes sustantivos:

1. *Die Prinzessin:* .....
2. *Der Strahl:* ...meinen.....
3. *Das Herz:* .....
4. *Der Präsident:* .....
5. *Der Neffe:* .....

III. Escribir con letras las cifras siguientes:

1. 15: .....
2. 22: .....
3. 48: .....
4. 60: .....
5. 431: .....

IV. Escribir los adjetivos numerales que correspondan:

1. 3: .....
2. 10: .....
3. 18: .....
4. 30: .....
5. 86: .....

V. Poner el adjetivo posesivo que corresponda:

1. (*ich*) ...mein..... *Hut*/sombrero
2. (wir) ...unsere.... *Haus*/casa
3. (*ihr*) ...Ihr./ihr... *Auto*/coche
4. (*du*) ...mein..... *Bruder*/hermano
5. (*sie*/ella) ...ihre... *Jacke*/chaqueta

↳ xq es "die Jacke"

VI. Formar el dativo singular de los siguientes adjetivos posesivos:

1. *dein, deine, dein:* .....
2. *euer, euere, euer:* .....
3. *unser, unsere, unser:* .....
4. *Ihr, ihre, ihr:* .....
5. *Ihr, ihre, ihr:* .....

VII. Colocar el verbo *werden* en la forma correcta:

1. *er* ...wird.....
2. *sie* ...wird / werdent → ?.....
3. *ihr* ...werdet.....
4. *du* ...wirst.....
5. *wir* ...werden.....

VIII. Escribir los nombres de los meses que corresponden a cada estación.

Winter: ....
Frühling: ....
Sommer: ....
Herbst: ....

Lección V

El verbo

El verbo es la palabra que expresa existencia, estado o acción de las personas, animales o cosas.

Los verbos en alemán se dividen en dos grupos: regulares e irregulares. Los primeros siguen una conjugación débil y los segundos una conjugación fuerte.

Estos dos tipos de conjugación se diferencian entre sí básicamente en el imperfecto y en el participio pasado, tiempos que junto con el infinito constituyen las tres formas características del verbo alemán.

El modo infinitivo expresa simplemente el nombre de la acción del verbo y en alemán termina siempre en *-en* (o *-n*). El infinitivo es la forma del verbo que encontraremos siempre en el diccionario.

Verbos auxiliares

Los verbos auxiliares son tres: *haben*, *sein* y *werden*. Estos tres verbos, cuyo tiempo presente ya conocemos, además de

poseer un significado propio sirven para construir los tiempos compuestos de todos los demás verbos.

Haben: tener o haber. Se emplea para formar los tiempos compuestos pasados de todos los verbos transitivos y reflexivos.

Sein: ser o estar. Se emplea para formar los tiempos compuestos pasados de casi todos los verbos intransitivos, así como de aquellos verbos que expresan estado o movimiento.

Werden: llegar a ser, hacerse. Sirve para formar los tiempos futuros y condicionales de todos los verbos, y la voz pasiva.

El tiempo presente del verbo

En los verbos se distinguen la raíz y la terminación. Las letras radicales son las que preceden a la terminación del infinitivo, que en alemán es *-en* o *-e*.

En los verbos regulares la raíz no se altera y la conjugación se efectúa añadiendo las terminaciones a la raíz. Los verbos cuya radical termina en *d* o *t*, añaden una *e* después de la radical y ante las desinencias de la segunda y tercera persona singular y la segunda persona del plural.

Los verbos irregulares, o fuertes, se caracterizan por el cambio o modificación de la radical en la segunda y tercera persona del singular. Excepción: *gehen*/ir

Regular

Infinitivo:	*frag-en*/preguntar	*antwort-en*/responder
ich	*frage*	*antworte*
du	*fragst*	*antwortest*
er, sie, es	*fragt*	*antwortet*
wir	*fragen*	*antworten*
ihr	*fragt*	*antwortet*
sie, Sie	*fragen*	*antworten*

Irregular

Infinitivo:	*lauf-en/correr*	*sprech-en/hablar*	*geh-en/ir*
ich	*laufe*	*spreche*	*gehe*
du	*läufst*	*sprichst*	*gehst*
er, sie, es	*läuft*	*spricht*	*geht*
wir	*laufen*	*sprechen*	*gehen*
ihr	*lauft*	*sprecht*	*geht*
sie, Sie	*laufen*	*sprechen*	*gehen*

Como podemos observar, en la conjugación irregular, o fuerte, la *au* radical se modifica y la *e* se transforma en *i* en la segunda y tercera persona del singular. Existen excepciones, siendo una de ellas el verbo *gehen*.

En otros casos la *e* radical se puede transformar en *ie*, y aquellos verbos que tienen en su radical *a*, *o*, modificarán estas vocales en la segunda y tercera persona del singular. Ejemplo: *tragen*/llevar, *du trägst/er trägt*.

El tiempo imperfecto del verbo

En el caso de los verbos regulares las terminaciones del tiempo imperfecto son muy parecidas a las del presente, teniendo en cuenta que entre la raíz y la terminación deberá intercalarse una *-t-* (o una *-et-* si la raíz acaba en *-d* o *-t*). La primera y tercera persona son iguales tanto en singular como en plural. La vocal radical de los verbos regulares permanece invariable.

Regular

Infinitivo:	*leb-en* vivir	*arbeit-en*/trabajar
ich	*lebte*	*arbeitete*
du	*lebtest*	*arbeitetest*

er, sie, es	*lebte*	*arbeitete*
wir	*lebten*	*arbeiteten*
ihr	*lebtet*	*arbeitetet*
sie, Sie	*lebten*	*arbeiteten*

En los verbos irregulares la primera y tercera persona del singular no tienen terminación, en tanto que las demás personas adoptan la terminación del presente. La primera y tercera persona son iguales tanto en singular como en plural. Estos verbos modifican siempre su vocal radical.

Irregular

Infinitivo:	*geb-en*/dar	*trag-en*/llevar
ich	*gab*	*trug*
du	*gabst*	*trugst*
er, sie, es	*gab*	*trug*
wir	*gaben*	*trugen*
ihr	*gabt*	*trugt*
sie, Sie	*gaben*	*trugen*

Para comprender mejor el imperfecto de los verbos irregulares los dividiremos en cuatro grupos.

PRIMER GRUPO: comprende los verbos que toman una *a*. Algunos de los más usuales son:

sehen/ver	*er sah*
essen/comer	*er aß*
lesen/leer	*er las*
vergessen/olvidar	*er vergaß*
sprechen/hablar	*er sprach*
nehment/tomar	*er nahm*
kommen/venir	*er kam*

beginnen/empezar	*er begann*
finden/encontrar	*er fand*
trinken/beber	*er trank*

SEGUNDO GRUPO: comprende los verbos que toman *i* o *ie*. Algunos de los más usuales son:

schneiden/cortar	*er schnitt*
schreiben/escribir	*er schrieb*
schreien/gritar	*er schrie*
bleiben/quedarse	*er blieb*
schweigen/callar	*er schwieg*
steigen/subir	*er stieg*
schlafen/dormir	*er schlief*
rufen/llamar	*er rief*

TERCER GRUPO: comprende los verbos que toman *o*.Algunos de los más usuales son:

fliegen/volar	*er flog*
verlieren/perder	*er verlor*
schließen/cerrar	*er schloss*
lügen/mentir	*er log*

CUARTO GRUPO: comprende los verbos que toman *u*. Algunos de los más usuales son:

schaffen/conducir	*er schuf*
fahren/conducir	*er fuhr*
tragen/llevar	*er trug*
waschen/lavar	*er wusch*

Ciertamente, el tiempo imperfecto de los verbos entraña una dificultad. Existen tablas de verbos regulares e irregula-

res que nos servirán de gran ayuda para determinar la forma correcta de conjugación; en ellas normalmente figura la tercera persona del singular.

También nosotros hemos incluido en los «apéndices» situados al final de este libro una tabla de los verbos irregulares más importantes.

Imperfecto de los verbos auxiliares

Infinitivo:	*haben*	*sein*	*werden*
ich	*hatte*	*war*	*wurde*
du	*hattest*	*warst*	*wurdest*
er, sie, es	*hatte*	*war*	*wurde*
wir	*hatten*	*waren*	*wurden*
ihr	*hattet*	*wart*	*wurdet*
sie, Sie	*hatten*	*waren*	*wurden*

El tiempo pretérito perfecto del verbo

El pretérito perfecto de todos los verbos se forma mediante el presente de los verbos auxiliares *haben* o *sein* y el participio.

Normalmente se empleará el auxiliar *haben*. Sólo en el caso de los verbos intransitivos que impliquen un cambio de estado o lugar se usará el auxiliar *sein*.

El participio pasado de los verbos regulares se forma anteponiendo a la raíz la sílaba *ge-* y añadiendo una *-t* al final.

El participio pasado de los verbos irregulares también toma el prefijo *ge-*, pero termina en *en*. En este caso la vocal radical del infinitivo suele modificarse.

Regular		*Irregular*
Infinitivo:	*machen*/hacer	*fahren*/conducir
ich	*habe gemacht*	*bin gefahren*
du	*hast gemacht*	*bist gefahren*
er, sie, es	*hat gemacht*	*ist gefahren*
wir	*haben gemacht*	*sind gefahren*
iht	*habt gemacht*	*seid gefahren*
sie, Sie	*haben gemacht*	*sind gefahren*

Nota: los verbos cuyo infinitivo acaba en *-ieren* no admiten el prefijo *ge-*. Su terminación es *-t: studieren*/estudiar, *er hat studiert.*

Las tablas de verbos regulares e irregulares, de las que ya hablábamos en el apartado dedicado al tiempo imperfecto de los verbos, también nos resultarán en ese caso muy útiles. En ellas aparece, junto a la tercera persona del tiempo imperfecto, el participio pasado.

Pretérito perfecto de los verbos auxiliares

Infinitivo:	*haben*	*sein*	*werden*
ich	*habe gehabt*	*bin gewesen*	*bin geworden*
du	*hast gehabt*	*bist gewesen*	*bist geworden*
er, sie, es	*hat gehabt*	*ist gewesen*	*ist geworden*
wir	*haben gehabt*	*sind gewesen*	*sind geworden*
iht	*habt gehabt*	*seid gewesen*	*seid geworden*
sie, Sie	*haben gehabt*	*sind gewesen*	*sind geworden*

El lugar del verbo en la frase

Las formas simples del verbo, presente e imperfecto, tendrán siempre su lugar inmediatamente después del sujeto.

Ich fahre nach Hamburg — Viaja a Hamburgo
Er las das Buch — Él leía el libro

Cuando el predicado se compone de dos partes (verbo auxiliar+participio), el verbo se colocará inmediatamente después del sujeto y el participio ocupará el último lugar de la frase.

Ich habe schon die Zeitungen gekauft
Ya he comprado los periódicos
Mein Freund ist nach München gefahren
Mi amigo se ha ido a Munich

Las oraciones interrogativas

La forma interrogativa alemana se construye como en español, es decir, colocando el verbo antes que el sujeto y a continuación los demás elementos de la frase.

Si el tiempo es compuesto, se colocará el participio al final.

Kommst du morgen?
¿Vendrás mañana?
Hast du meinen Bruder gesehen?
¿Has visto a mi hermano?

DIÁLOGO

Hans hat am Sonntag Gebutstag. Er und sein Freund Peter organisieren ein kleines Fest.
Juan cumple años el domingo. Él y su amigo Pedro organizan una pequeña fiesta.

HANS: *Peter, hast du die Mädchen angerufen?*
Pedro, ¿has llamado a las chicas?

PETER: *Es tut mir leid, aber ich habe es vergessen.*
Lo siento, pero me he olvidado.

HANS: *Das macht nichts. Ich hole mein Adreßbuch und wir rufen gleich an. Peter, hast du mein Adressbuch gesehen?*
No importa. Cojo mi agenda y llamamos enseguida. Pedro, ¿has visto mi agenda?

PETER: *Ja, es ist hier.*
Sí, está aquí.

HANS: *Ich habe die Telephonnummer von Marion verloren. Ich werde zuerst Monika anrufen. Vielleicht hat sie Marions Nummer.*
He perdido el teléfono de Marion. Llamaré primero a Mónica. Quizás ella tenga el número de Marion.

HANS: *Am Sonntag habe ich Geburtstag und ich gebe eine Party. Du bist eingeladen. Kannst du mir die Telephonnummer von Marion geben?*
El domingo es mi cumpleaños y doy una fiesta. Estás invitada. ¿Puedes darme el teléfono de Marion?

MONIKA:	*Wenn du möchtest, kann ich sie anrufen.* Si quieres, puedo llamarla yo.
HANS:	*Einverstanden, danke schön. Tschüs, bis Sonntag.* De acuerdo, gracias. Adiós, hasta el domingo.
PETER:	*Wo sind die Schallplatten? Wir Müssen eine Auswahl für die Party treffen.* ¿Dónde están los discos? Tenemos que hacer una selección para la fiesta.
HANS:	*Ja, die Musik ist fast so wichtig wie das Essen. Die Schallplatten sind dort in der Ecke.* Sí, la música es casi tan importante como la comida. Los discos están allí en el rincón.
PETER:	*Aber du hast ja nur klassische Musik.* Pero, sólo tienes música clásica.
HANS:	*Die Popmusik ist auf der anderen Seite.* La música pop está al otro lado.
PETER:	*Na, die sind nicht schlecht. Hast du schon das Essen gekauft?* Bueno, no está mal. ¿Has comprado ya la comida?
HANS:	*Du, ich habe noch keine Zeit gehabt, aber morgen gehe ich zum Supermarkt.* No he tenido tiempo, pero mañana iré al supermercado.

Ejercicios

I. Poner el verbo entre paréntesis en la forma correcta (presente):

1. *Die Tochter* lebt *in Spanien. (leben)*
2. *Der Lehrer* schreibt *(schreiben)*
3. *Die Studenten* hängen *die Hüte an Die Haken. (hängen)*
4. *Das Zimmer* ist *jetzt offen. (sein)*
5. *Wir* wohnen *in der Hauptstraße (wohnen)*

II. Formar la 1.ª y 3.ª personas del singular presente de:

1. *haben:* habe / hat
2. *gehen:* gehe / geht
3. *spielen:* spiele / spielt
4. *lachen:* lache / lacht

III. Formar la 3.ª persona del singular masculina y la 1.ª del plural del imperfecto:

1. *helfen:*
2. *gewinnen:*
3. *springen:*
4. *fragen:*
5. *heißen:*

IV. Formar la 1.ª persona singular del pretérito perfecto de los siguientes verbos:

1. *kaufen:* ich habe gekauft
2. *essen:* ich habe gegessen
3. *probieren:* ich habe probiert
4. *kommen:* ich habe gekommen → ich bin ...
5. *werden:* ich habe geworden → ich bin ...

V. Construir correctamente la frase con los siguientes elementos:

1. *der Himmel*/el cielo, *schön*/bonito, *ist:* der H. ist schön
2. *ich*, *den Koffer*/maleta, *packe*: ich packe den Koffer
3. *du*, *das Buch*, *hast gelesen*: du hast das B. gelesen.
4. *der Wecker*/el despertador, *um 7 Uhr*/a las 7, *hat geklingelt:* der Wecker hat um 7 Uhr geklingelt.
5. *wir*, *drei Stunden*/tres horas, *sind gefahren:* wir sind drei Stunden gefahren.

VI. Construir las formas interrogativas de los enunciados:

1. *Du hast mein Buch genommen*: Hast du mein B. gen.?
2. *Die Studenten bestehen die Prüfung:* Bestehen sie die P.?
3. *Er ist mein Vater:* Ist er mein Vater?
4. *Ich habe eine Jacke gekauft:* Habe ich eine Jacke gekauft?

Lección VI

El verbo. Tiempo futuro

El tiempo futuro de todos los verbos se forma con el presente de indicativo del verbo auxiliar *werden* y el infinitivo del verbo que se quiera conjugar.

Infinitivo: *reisen*/viajar
ich werde reisen/yo viajaré
du wirst reisen
er wird reisen
wir werden reisen
ihr werdet reisen
sie werden reisen

El futuro de los tres verbos auxiliares se forma del mismo modo:

ich werde sein *ich werde haben* *ich werde werden*

El modo condicional

Para expresar la acción de cualquier verbo como posibilidad utilizaremos el verbo *werden* y el infinitivo del verbo que se desee conjugar. En este caso el tiempo del verbo *werden* que

Expresa una posibilidad física, o bien una capacidad adquirida por medio del estudio y de la práctica:

Er kann nicht laufen	No puede correr
Er kann Klavier spielen	Él sabe tocar el piano

Nota: saber, en el presente propio del término se traduce por el verbo *wissen: ich weiß etwas*/yo sé algo.

Dürfen/poder, tener permiso

ich darf	*ich durfte*	*ich habe gedurft*
du darft		
er darf		
wir dürfen		
ihr dürft		
sie/Sie dürfen		

Expresa una posibilidad moral, es decir, tener el permiso para hacer algo:

Dar ich rauchen?	¿Puedo fumar?

Mögen/poder, querer, desear algo

ich mag	*ich mochte*	*ich habe gemocht*
du magst		
er mag		
wir mögen		
ihr mögt		
sie/Sie mögen		

Expresa una posibilidad moral que depende de nosotros mismos o de la persona que habla, y que puede traducirse por placer, simple posibilidad, deseo, esperanza.

Ich mag keine Suppe
No quiero (no me gusta) la sopa

Nota: la forma *möchten* se emplea como opción de cortesía al verbo *wollen*/querer: *ich möchte ein Buch*/quiero (deseo) un libro.

Wollen/querer

ich will	*ich wollte*	*ich habe gewollt*
du willst		
er will		
wir wollen		
ihr wollt		
sie/Sie wollen		

Principalmente expresa una necesidad libre y voluntaria:

Ich will eine Reise machen	Quiero hacer un viaje

Müssen/tener la obligación de, deber

ich muss	*ich mußte*	*ich habe gemusst*
du musst		
er muss		
wir müssen		
ihr müsst		
sie/Sie müssen		

Expresa una necesidad física o legal; no hay otra elección:

Ich muß heute einen Brief schreiben.
Tengo que escribir hoy una carta.

Sollen/deber

ich soll	*ich sollte*	*ich habe gesollt*
du sollst		
er soll		
wir sollen		
ihr sollt		
sie/Sie sollen		

Expresa una necesidad moral ante la que se elige libremente:

Du sollst flreissig arbeiten.
Tienes que trabajar con aplicación.

Las frases de infinitivo

Las frases de infinitivo son aquellas que expresan una finalidad. Normalmente el infinitivo alemán se coloca al final de la frase, precedido de la preposición *zu*.

Du brauchst nur zu schwimmen
Sólo necesitas nadar

Sin embargo, cuando el infinitivo va acompañado de un verbo modal o depende de cualquiera de los siguientes verbos, se suprimirá la preposición *zu*:

hören/oír
fühlen/sentir
gehen/andar
kommen/venir
sehen/ver
fahren/viajar
helfen/ayudar
lehren/enseñar

Ich gehe ihre Mutter begrüßen
Voy a saludar su (de ella) madre
Ich kann heute nicht arbeiten
Hoy no puedo trabajar

Las oraciones negativas

Hasta ahora nos hemos centrado en la construcción de las frases afirmativas. Como hemos visto, la estructura de estas frases corresponde al siguiente cuadro:

Primer lugar: sujeto
Segundo lugar: verbo conjugado (o auxiliar)
Tercer lugar: complementos
Cuarto lugar: participios pasados o los infinitivos

Veamos ahora la estructura de las oraciones negativas.
En alemán existen dos formas de expresar la negación:

Nicht:

Se emplea cuando la negación se refiere a un adjetivo o a un adverbio:

Der Junge ist nicht klein
El joven no es bajo

Se emplea también cuando la negación se refiere a un verbo. En este caso *nicht* se coloca al final de la frase cuando el verbo está en un tiempo simple y delante del participio en los tiempos compuestos:

Ich habe dieses Buch nicht
No tengo este libro
Ich habe das Buch nicht gelesen
No he leído el libro

La negación *nicht* se sitúa también después de los complementos de los verbos:

Ich gebe dem Kind dieses Spielzeug nicht
No le doy al niño este juguete

Nota: debemos tener presente que el *nicht* niega esencialmente la palabra que le sigue, por lo que su posición dentro de la frase es variable. En consecuencia, debemos respetar las reglas generales que acabamos de dar con el fin de no modificar erróneamente el significado de una frase.

Kein, keine, kein:

Se emplea *kein* cuando la negación se refiere a un sustantivo. En este caso se traduce por ningún, nada de:

Ich habe keine Seife
No tengo (ningún) jabón

Kein, *keine*, *kein* sigue la misma declinación del artículo indeterminado *ein*, *eine*, *ein*.

La doble negación castellana no tiene equivalencia en alemán:

Ich habe nichts No tengo nada

DIÁLOGO

Peter plant seinen Urlaub in Mallorca. Er braucht spanisches Geld. Er geht auf die Bank um Geld zu wechseln.
Pedro planea sus vacaciones en Mallorca. Necesita moneda española. Va al banco a cambiar dinero.

PETER:	*Guten Morgen!* ¡Buenos días!
FRAU:	*Guten Morgen! Was wünschen Sie, bitte?* ¡Buenos días! ¿Qué desea, por favor?
PETER:	*Ich möchte Geld wechseln. Ich muß auch Geld überweisen.* Quiero cambiar dinero. También tengo que hacer una transferencia.
FRAU:	*Die Überweisung können Sie hier am Schalter machen. Zum Geldwechseln müssen Sie an die Kasse gehen.* La transferencia puede hacerla aquí en la ventanilla. Para el cambio de moneda tiene que ir a la caja.
PETER:	*Geben Sie mir, bitte, ein Überweisungsformular. Ich fülle es aus.* Déme por favor un formulario de transferencia. Lo relleno.
FRAU:	*Es fehlt noch Ihre Unterschrift.* Falta aún su firma.
PETER:	*Ach ja! Ich habe sie vergessen.* ¡Ah, sí! La he olvidado.
HERR:	*Was wünschen Sie?* ¿Qué desea?

PETER:	*Ich möchte gerne 500 DM in spanische Peseten wechseln. Ich fahre nächste Woche nach Mallorca.* Desearía cambiar 500 marcos en pesetas españolas. La próxima semana viajo a Mallorca.
HERR:	*Wie schön für Sie! Einen Augenblick bitte! Nach dem heutigen Tageskurs sind 500 DM 40.000 Peseten.* ¡Qué bien para usted! ¡Un momento, por favor! Según el cambio del día 500 marcos son 40.000 pesetas.
PETER:	*Danke schön! Auf Wiedersehen!* Muchas gracias. ¡Adiós!
HERR:	*Auf Wiedersehen und viel Spaß im Urlaub!* ¡Adiós y que se divierta durante las vacaciones!

Ejercicios

I. Formar la 3.ª persona del singular masculina del futuro de los siguientes verbos:

1. *helfen:* er hilft
2. *kommen:* er kommt
3. *waschen:* er wascht
4. *machen:* er macht
5. *lachen:* er lacht

II. Expresar la acción como posibilidad en 1.ª persona singular, de los siguientes verbos:

1. *schwimmen:* ich kann schwimmen
2. *laufen:* ich kann laufen

3. *gehen:* Ich kann gehen
4. *reisen:* Ich kann reisen
5. *singen:* Ich kann singen

III. Formar el imperativo en 2.ª persona singular y en forma de cortesía de:

1. *machen:*
2. *sein:*
3. *singen:*
4. *kommen:*
5. *sprechen:*

werden (?) + ge- (verbo)

IV Poner en presente pasivo, 3.ª persona neutra singular, los siguientes verbos:

1. *machen:*
2. *singen:*
3. *fahren:*
4. *helfen:*
5. *lieben:*

V. Expresar la obligación de tener que realizar la acción en 1.ª persona singular presente que indican los siguientes verbos:

1. *helfen:*
2. *hören:* Du musst hören
3. *gehen:* Du musst gehen
4. *springen:* Du musst springen
5. *machen:*

VI. Transformar los siguientes enunciados en oraciones negativas:

1. *Ich bin alt:* Ich bin nicht alt
2. *Ich habe dieses Buch gelesen:* .....
3. *Ich war in Afrika:* Ich war nicht in A.
4. *Du hast das Geld:* Du hast kein Geld
5. *Er hat ein Auto:* .....

Er hat ein Auto nicht
↓
kein

TERCERA SEMANA

Lección VII

El adjetivo

El adjetivo puede ser predicativo o atributivo.

El adjetivo predicativo se relaciona con el sustantivo al que se refiere por medio del verbo auxiliar *sein*, y su forma es invariable:

Das Wetter ist schlecht — El tiempo es malo

El adjetivo atributivo precede normalmente al sustantivo que califica y concuerda con él en género, número y caso. Es, por tanto, declinable:

Das nette Kind — El niño es simpático

La declinación de los adjetivos

La declinación de los adjetivos puede presentar tres formas distintas, según el tipo de palabra que acompañe al sustantivo.

Primera forma

Cuando el adjetivo va precedido del artículo determinado *der*, *die*, *das*, o de alguno de los pronombres demostrativos *dieser*, *dieses*, *dieses*/estos, estas, estos, *jener*, *jene*, *jenes*/aquel, aquella, aquello, *jeder*, *jede*, *jedes*/cada, o de algún pronombre interrogativo *welcher*, *welche*, *welches*/cual, toma las siguientes disinencias:

	SINGULAR		
	Masculino	Femenino	Neutro
N.	*der gute Mann*	*die gute Frau*	*das gute Kind*
G.	*des guten Mannes*	*der guten Frau*	*des guten Kindes*
D.	*dem guten Mann(e)*	*der guten Frau*	*dem guten Kind(e)*
A.	*den guten Mann*	*die gute Frau*	*das gute Kind*

Otros pronombres que obligan a seguir esta declinación son: *mancher*/algunos, *derselbe*/el mismo, *beide*/ambos, *alle*/todos.

Segunda forma

Cuando el adjetivo va acompañado del artículo indeterminado *ein*, *eine*, *ein* o de un adjetivo posesivo (*mein*, *dein*, *sein*, *unser*, *euer*, *ihr*, *Ihr*) o de *kein* toma en el nominativo singular masculino la desinencia *-er* y el nominativo y acusativo neutros toman *-es*. En los demás casos las desinencias son iguales a las que ya hemos visto.

N.	*keine*	*guten*	*Männer*	*keine*	*guten*	*Frauen*	*keine*	*guten*	*Kinder*
G.	*keiner*	*—en*	*—er*	*keiner*	*—en*	*—en*	*keiner*	*—en*	*—er*
D.	*keinen*	*—en*	*—ern*	*keinen*	*—en*	*—en*	*keinen*	*—en*	*—ern*
A.	*keine*	*—en*	*—er*	*keine*	*—en*	*—en*	*keine*	*—en*	*—er*

Tercera forma

Cuando el adjetivo no va acompañado de ningún artículo ni de ninguno de los pronombres o adjetivos anteriormente mencionados, toma las desinencias del artículo determinado. La desinencia *-es* de los genitivos masculino y neutro se convierte en *-en* por razón de eufonía.

N.	*guter*	*Mann*	*gute*	*Frau*	*gutes*	*Kind*
G.	*guten*	*—es*	*guter*		*guten*	*—es*
D.	*gutem*	*(e)*	*guter*		*gutem*	*(e)*
A.	*guten*	*—*	*gute*		*gutes*	*—*
N.	*gute*	*Männer*	*gute*	*Frauen*	*gute*	*Kinder*
G.	*guter*	*—er*	*guter*	*—en*	*guter*	*—er*
D.	*guten*	*—ern*	*guten*	*—en*	*guten*	*—ern*
A.	*gute*	*—er*	*gute*	*—en*	*gute*	*—er*

La comparación

Las cualidades expresadas por los adjetivos o por los adverbios pueden atribuirse a los sustantivos en diversos grados. La comparación da lugar a una relación de igualdad, inferioridad o superioridad.

Igualdad

La forma tan... como se traduce por *so... wie*, o *so viel... wie* cuando se trata de cantidades:

Ich bin so fleißig wie du
Soy tan aplicado como tú
Ich habe so viel Geld wie du
Tengo tanto dinero como tú

Inferioridad

La forma no tan... como se traduce por *nicht so... als* o *nicht so... wie:*

Sie ist nicht so nett wie deine Schwester
No es tan simpática como tu hermana

Superioridad

El comparativo de superioridad se forma añadiendo al adjetivo la terminación *-er*. Muchos adjetivos monosílabos modifican la vocal radical al formar el comparativo:

schnell, schneller	rico, más rico
reich, reicher	rápido, más rápido
groß, größer	grande, más grande
kurz, kürzer	corto, más corto

La conjugación castellana que se traduce por *als*:

Der Zug ist schneller als das Auto
El tren es más rápido que el coche

El Superlativo de superioridad puede presentar estas dos formas:

Superlativo relativo: corresponde al *muy* español o a la terminación *-ísimo* y se forma anteponiendo el adjetivo al adverbio *sehr* o algún otro semejante, como *recht.*

Das Gold ist sehr teuer
El oro es muy caro

Superlativo absoluto: se forma añadiendo al adjetivo la terminación *-ste* (*-este*) o *sten* (*-esten*), modificando su vocal radical y anteponiendo el artículo determinado *der, die, das*, o la preposición *am* cuando el superlativo relativo se emplee en sentido predicativo.

Die längste Fahrt war zwischen München und Hamburg
El recorrido más largo fue entre Munich y Hamburgo
Dieses Flugzeug ist am schnellsten
Este avión es el más rápido

Nota: los superlativos siguen la misma declinación que los adjetivos precedidos de artículo determinado.

Observaciones

Algunos adjetivos presentan ciertas irregularidades en sus diferentes grados de comparación. Ofrecemos una tabla de los más usuales:

Adjetivo	Comparativo	Superlativo relativo	Sup. predicativo	
gern	*lieber*		*am liebsten*	de buena gana
groß	*größer*	*der, die, das, größte*	*am größten*	grande
hoch	*höher*	*der, die, das höchste*	*am höchsten*	alto
bald	*eher*		*am ehesten*	pronto
gut	*besser*	*der, die, das beste*	am besten	bueno
viel	*mehr*	*die meisten* (plural)	*am meisten*	mucho

DIÁLOGO

Peter und Heide wollen am Samstag ins Theater gehen. Peter muß aber noch die Eintrittskarten kaufen und sich über die Vorstellung informieren.
Pedro y Heide quieren ir el sábado al teatro. Pedro tiene que comprar antes las entradas e informarse sobre la representación.

PETER: Guten Tag!
¡Buenas tardes!

VERKÄUFERIN: *Guten Tag! Was wünschen Sie?*
Buenas tardes, ¿qué desea?

PETER: *Ich möchte zwei Eintrittskarten für Samstag. Wann beginnt die Vorstellung, bitte?*
Quiero dos entradas para el sábado. ¿Cuándo empieza la representación, por favor?

VERKÄUFERIN: *Um acht Uhr, aber Sie müssen eine Viertelstunde vor Beginn hier sein. Welche Sitzreihe bevorzugen Sie?*
A las ocho, pero tiene que estar aquí un cuarto de hora antes del inicio. ¿Qué fila prefiere?

PETER: *Ich würde gerne in der zweiten oder dritten Reihe sitzen.*
Me gustaría sentarme en la segunda o tercera fila.

VERKÄUFERIN: *Es tut mir leid, aber das ist nicht möglich. Diese Plätze sind ausverkauft.*
Lo siento, pero no es posible. Estos sitios están agotados.

PETER: *Gut, welche Möglichkeiten bleiben dann noch?*
Bien, ¿qué posibilidades quedan entonces?

VERKÄUFERIN: *Nun, in der sechsten Reihe gibt es noch gute Plätze.*
Bueno, en la sexta fila hay todavía buenos sitios.

PETER: *Wunderbar, ich nehme diese beiden Eintrittskarten. Wieviel kosten sie?*
Maravilloso, entonces cojo estas dos entradas. ¿Cuánto cuestan?

VERKÄUFERIN: *Eine kostet 50 DM.*
Una cuesta 50 marcos.

PETER: *Sie sind ein bisschen teuer, aber ich bin sehr an diesem Stück interessiert und es lohnt sich. Könnten Sie mir das Programm geben?*
Son un poco caras, pero estoy muy interesado en esta obra y vale la pena. ¿Podría darme el programa?

VERKÄUFERIN: *Nein, ich habe es noch nicht, aber am Samstag werden die Programmheftchen zur Verfüngun stehen.*
No, no lo tengo todavía, pero el sábado los libretos de programación estarán a disposición.

PETER: *Na, das macht nichts. Vielen Dank! Auf Wiedersehen!*
Bueno, no importa. ¡Muchas gracias! ¡Adiós!

Ejercicios

I. Poner la terminación correcta a los adjetivos que acompañan a los siguientes nombres:

1. *dieser alt* ..... *Mann*
2. *das schön* ..... *Land*
3. *manche schwer* ..... *Wörter*
4. *die bunt* ..... *Farbe*
5. *beide hübsch* ..... *Mädchen*

II. Poner la terminación correcta a los adjetivos que acompañan a los siguientes nombres:

1. *mein alt* ..... *Hut*
2. *eine lang* ..... *Bank*
3. *eine hell* ..... *Lampe*
4. *keine deutsch* ..... *Übung*

III. Poner la terminación correcta de los adjetivos:

1. *solch schlecht* ..... *Wetter*
2. *mehr weiß* ..... *Brot*
3. *drei kalt* ..... *Tage*
4. *vier neu* ..... *Schüler*

IV. Formar el comparativo de superioridad de los siguientes adjetivos:

1. *teuer*/claro: .....
2. *heiß*/caliente: .....
3. *breit*/ancho: .....
4. *gut*/bueno: .....
5. *gern*/con gusto: .....

V. Formar el superlativo predicativo de los siguientes adjetivos:

1. *teuer:* .....
2. *viel*/mucho: .....
3. *schlecht*/malo: .....
4. *wenig*/poco: .....
5. *dumm*/tonto: .....

Lección VIII

La declinación de los pronombres personales

Ya conocemos el significado y uso de los pronombres personales sujeto: *ich*, *du*, *er*, *sie*, *es*, *wir*, *ihr*, *sie*, *Sie*. Veamos ahora su declinación.

Primera persona: ich, wir

N.	*ich*	yo	*wir*	nosotros/as
G.	*meiner*	de mí	*unser*	de nosotros/as
D.	*mir*	a mí, me	*uns*	nos, a nosotros/as
A.	*mich*	me	*uns*	nos, a nosotros/as

Segunda persona: du, ihr

N.	*du*	tú	*ihr*	vosotros/as
G.	*deiner*	de ti	*euer*	de vosotros/as
D.	*dir*	a ti, te	*euch*	a vosotros/as
A.	*dich*	te	*euch*	os, a vosotros/as

Tercera persona: er, sie, es, sie

N.	*er*	él	*sie*	ella	*es*	de ello	*sie*	ellos, ellas
G.	*seiner*	de él	*ihrer*	de ella	*seiner*	de ello	*ihrer*	de ellos/as
D.	*ihm*	a él, le	*ihr*	a ella, le	*ihm*	a ello	*ihnen*	a ellos/as, les
A.	*ihn*	a él, lo	*sie*	a ella, la	*es*	lo	*sie*	a ellas/os, los/as

Forma de cortesía: Sie

N.	*Sie*	usted, ustedes
G.	*Ihrer*	de usted/es
D.	*Ihnen*	a usted/es
A.	*Sie*	a usted/es

Observaciones

A la tercera persona le corresponde, además, el indeterminado *man*, que es invariable:

Man sagt se dice

Cuando en una frase hay dos pronombres, el acusativo precede al dativo. Cuando en una frase hay un pronombre y un sustantivo, como complementos indirecto y directo, el pronombre precede al sustantivo:

Maria hat ihm den Bleistift gegeben
María le ha dado el lápiz

Las expresiones yo mismo, tú mismo, él mismo, se traducen por *ich, selbst, du selbst, er selbst.*

El pronombre de tercera persona singular se traduce unas veces por *er*, otras por *sie*, otras por *es*, un función del género del sustantivo al que sustituye:

Wo ist mein Hut? Er ist in deinem Zimmer
¿Dónde está mi sombrero? Está en tu habitación

Los pronombres reflexivos

Dativo		Acusativo	
ich kaufe mir	me compro	*ich freue mich*	me alegro
du kaufst dir	te compras	*du freust dich*	te alegras
er, sie, es kauft sich	se compra	*er, sie, es freut sich*	se alegra
wir kaufen uns	nos compramos	*wir freuen uns*	nos alegramos
ihr kauft euch	os compráis	*ihr freut euch*	os alegráis
sie kaufen sich	se compran	*sie freuen sich*	se alegran

Los pronombres interrogativos

Los pronombres interrogativos son los que se utilizan para obtener alguna información sobre alguien o algo. A continuación veremos algunos de los más usuales.

Wo?/¿dónde?:

Wo wohnst du? ¿dónde vives?

Wohin?/¿a dónde, hacia dónde?: implica un desplazamiento.

Wohin gehst du? ¿a dónde vas?

Woher?/¿de dónde?: implica origen, procedencia.

Woher kommst du? ¿de dónde eres?

Warum?/¿por qué?

Warum kommst du heute nicht? ¿por qué no vienes hoy?

Los pronombres interrogativos que citaremos a continuación son declinables.

Wer?: se refiere siempre a personas, sin distinción de género ni número.

N.	*wer?*	¿quién?
G.	*wessen?*	¿de quién?
D.	*wem?*	¿a quién?
A.	*wen?*	¿quién, a quién?

Was?: se refiere siempre a cosas. Carece de dativo y el genitivo se usa muy poco. Tampoco tiene plural.

N.	*was?*	¿qué?
G.	*wessen?*	¿de qué?
A.	*was?*	¿qué?

Welcher; welche; welches/cuál: se declina como el artículo determinado *der*, *die*, *das*, tanto en singular como en plural.

Was für ein; eine; ein/¿qué clase de?: sigue la declinación del artículo indeterminado, en singular y en plural se utiliza sin artículo.

Was für Leute sind das? ¿qué clase de gente es ésta?

El genitivo sajón

El genitivo sajón indica una relación de pertenencia o posesión. Consiste en anteponer el genitivo del nombre personal (el poseedor) al sustantivo con el que este se relaciona.

Monikas Mutter ist sehr jung
La madre de Mónica es muy joven

Su uso es muy frecuente en alemán, aunque se emplea preferentemente con los nombres propios de las personas y con los nombres geográficos. Como hemos visto, se trata únicamente de añadir las característica de los genitivos al nombre personal.

Las horas y las partes del día

Las horas

Para preguntar la hora se utilizan las siguientes expresiones:
Wie spät ist es? *Wieviel Uhr ist es?*

Ambas poseen el mismo significado: ¿qué hora es?

Hora en punto: *Es ist 3 Uhr.*
Los cuartos: (*ein*) *Viertel fünf* = 4:15
dreivierte fünf = 4:45
La media: halb 5 = 4:30
5 Minuten nach 4 = 4:05
20 Minuten vor 6 = 5:40

La hora digital se expresa de la siguiente manera:
3 Uhr 15 = 3:15
4 Uhr 45 = 4:45
5 Uhr 30 = 5:30

Se dice:

Um wieviel Uhr?	¿A qué hora?
Eine Stunde	Una hora
Eine halbe Stunde	Media hora
Eine Viertelstunde	Un cuarto de hora

Las partes del día:

Responde a la pregunta	*Wann*?/¿cuándo?
der Morgen	la mañana
der Vormittag	a media mañana (antes de comer)

der Mittag	el mediodía
der Nachmittag	a media tarde (después de comer)
der Abend	la tarde-noche
die Nacht	la noche (últimas noches del día)

Se dice:

am Morgen/por la mañana, *am Vormittag, am Mittag, am Nachmittag, am Abend, in der Nacht*
morgens/por las mañanas, *vormittags, mittags, nachmittags, abends, nachts*

vorgestern	anteayer
gestern	ayer
heute	hoy
morgen	mañana
übermorgen	pasado mañana

vorgestern Morgen/anteayer por la mañana
gestern Vormittag/ayer a media mañana
heute Mittag/hoy al mediodía
morgen Abend/mañana por la tarde, noche
übermorgen Nacht/pasado mañana por la noche

DIÁLOGO

Der Lieblingssport von Max und Ilse ist das Skifahren. Am Wochenende fahren sie nach Garmisch-Partenkirchen und reservieren Hotelzimmer.
El deporte preferido de Max e Ilse es el esquí. El fin de semana van a Garmisch-Partenkirchen y reservarán allí habitación de hotel.

MAX:	*Guten Abend! Haben Sie freie Zimmer?* ¡Buenas noches! ¿Tienen habitaciones libres?
HERR X:	*Wie lange möchten Sie bleiben?* ¿Cuánto tiempo quieren quedarse?
MAX:	*Nur über das Wochenende, bitte.* Sólo el fin de semana, por favor.
HERR X:	*Im Moment sind noch drei Zimmer frei.* De momento hay todavía tres habitaciones libres.
MAX:	*Wir möchten gerne ein Doppelzimmer mit Bad, Telefhon und Fernseher.* Desearíamos una habitación doble con baño, teléfono y televisión.
HERR X:	*Gut, ich glaube Zimmer Nummer sieben wird Ihnen gefallen. Es ist sehr ruhig und der Ausblick ist wunderschön.* Bien, creo que la habitación número siete les gustará. Es muy tranquila y la vista es maravillosa.
MAX:	*Wie teuer ist das Zimmer?* ¿Cuánto cuesta la habitación?
HERR X:	*Es kostet 120 DM pro Tag, inklusive Frühstück.*

	Cuesta 120 marcos por día, incluido desayuno.
MAX:	*Einverstanden wir nehmen das Zimmer. Eine letzte Frage: wann ist Frühstückszeit?*
	De acuerdo, nos quedamos con la habitación. Una última pregunta: ¿a qué hora sirven el desayuno?
HERR X:	*Von 7:00 bis 9;00.*
	A partir de las 7:00 hasta las 9:00.
MAX:	*Gut, können Sie uns um 7:00 wecken, bitte?*
	Bien, ¿puede despertarnos a las 7:00, por favor?
HERR X:	*Selbstverständlich! Ich wünsche Ihnen einen angehnemen Aufenthalt.*
	¡Por supuesto! Les deseo una agradable estancia.
MAX:	*Danke schön. Gute Nacht! Bis morgen!*
	Muchas gracias. ¡Buenas noches! ¡Hasta mañana!

Ejercicios

I. Poner el pronombre personal correspondiente:

1. *Ich schenke* ..... (a ti) *dieses Buch*
2. *Ich sende* ..... (a ellos) *eine Nachricht*
3. *Der Student zeigt* ..... (a nosotros) *die Universität*
4. *Ich habe* ..... (a él) *auf der Straße gesehen*
5. ..... (se) *kann gut hören*

II. Poner el pronombre interrogativo que corresponda:

1. ..... *gehört dieses Buch?* / ¿ ..... pertenece este libro?
2. ..... *bist du böse?* / ¿ ..... estás enfadado?
3. ..... *hast du gesagt?* / ¿ ..... has dicho?
4. ..... *kommt heute?* / ¿ ..... viene hoy?
5. ..... *fahren Sie am Wochenende?* / ¿ ..... viajan ustedes el fin de semana?

III. Poner el pronombre reflexivo que corresponda:

1. *Ich suche* ..... *einen Platz*
2. *Sie kauft* ..... *einen Mantel*
3. *Du bestellst* ..... *noch ein Bier*
4. *Wir sehen* ..... *im Spiegel*

IV. Expresar la hora en letras:

1. 5:00: .....
2. 5:15: .....
3. 5:30: .....
4. 5:45: .....
5. 5:35: .....
6. 5:10: .....

Lección IX

Las preposiciones

Las preposiciones exigen un caso determinado al sustantivo que acompañan, caso que puede ser acusativo, dativo o genitivo.

Las preposiciones que exigen acusativo implican un movimiento o cambio de lugar. Cuando se quiere indicar reposo o designar el lugar donde se efectúa la acción, y sobre todo después de los verbos *sein*, *sich befinden*/encontrarse, *bleiben*/permanecer, *leben*, *wohnen*/vivir y algunos otros, la preposición exige un sustantivo en dativo.

Vamos a referirnos brevemente a algunas de las principales y que más útiles pueden resultar.

Preposiciones que rigen acusativo

durch/por, a través de: indica un movimiento a través de un espacio o por medio de un objeto.

Wir gingen durch den Wald
Fuimos a través del bosque

für/para, por: indica sustitución o finalidad.

Ich unterschreibe für meinen abwesenden Bruder
Firmo por mi hermano ausente
Er arbeitet für die Familie
Trabaja para la familia (se ocupa de ella)

ohne/sin

Er ist ohne Wohnung
Está sin vivienda

um/alrededor de:

Die Erde bewegt sich um die Sonne
La tierra se mueve alrededor del sol

gegen/contra, hacia: puede indicar atracción o rechazo.

Er schwimmt gegen den Strom
Nada contra corriente
Er ist freundlich gegen seine Eltern
Es amable con sus padres

Preposiciones que rigen dativo

aus/de: indica procedencia, constitución o motivo.

Er kommt aus Frankfurt	Es de Frankfurt
Der Ring ist aus Gold	El anillo es de oro
Er spricht aus Erfahrung	Habla por experiencia

bei/cerca de, en compañía de

Er ist bei uns	Está con nosotros

mit/con

Der Lehrer geht mit den Schülern
El profesor va con los alumnos

nach/después, a, según

Wir fahren nach Hamburg	Vamos a Hamburgo
Meiner Meinung nach...	Según mi opinión...

seit/desde: indica desde el pasado hasta el presente.

Er ist seit einer Woche in Madrid
Está en Madrid desde hace una semana

von/de

Er kommt von der Nordsee	Viene del mar del Norte

zu/a: indica hacia dónde se mueve a conduce algo o alguien

Ich gehe zum (zu dem) Arzt	Voy al médico

Preposiciones que rigen genitivo

trotz/a pesar de

Trotz seiner Krankheit	A pesar de su enfermedad

während/durante, mientras

Während des Gewitters ist niedmand draußen
Durante la tormenta nadie está afuera (en el exterior)

wegen/a causa de

Wegen ihrer Traurigkeit	A causa de su tristeza (de ella)

Preposiciones con dativo o acusativo

an/a, cerca de, en

D. *Das Bild hängt an der Wand*
El cuadro está colgado en la pared
A. *Er stellt den Stuhl an den Tisch*
Pone la silla en la (tocando a la) mesa

auf/sobre, en, a

D. *Das Buch liegt auf dem Sofa*
El libro está en el sofá
A. *Ich steige auf die Mauer*
Subo a la muralla

hinter/detrás de, detrás

D. *Ich bin hinter der Tür*
Estoy detrás de la puerta
A. *Ich stelle mich hinter den Baum*
Me pongo detrás del árbol

in/en, dentro de

D. *Er hat das Geld in der Tasche*
Tiene el dinero en el bolsillo
A. *Ich stecke das Geld in die Tasche*
Meto el dinero en el bolsillo

neben/junto a, al lado de

D. *Das Bild steht neben dem Schrank*
El cuadro está junto al armario
A. *Sie stellte sich neben die Mutter*
Ella se colocó al lado de la madre

über/sobre, encima de

D. *Das Bild hängt über dem Klavier*
El cuadro está colgado encima del piano
A. *Ich rede über das Problem*
Hablo sobre el problema

unter/debajo de, entre

D. *Der Hund liegt unter dem Tisch*
El perro está debajo de la mesa
A. *Er war unter den Zuschauern*
Él estaba entre los espectadores

vor/delante de, antes de

Der Mann steht vor der Tür
El hombre está ante la puerta

zwischen/entre (dos o más cosas)

Der Ball fiel zwischen die Blumen
La pelota cayó entre las flores

Contracciones

Algunas de las preposiciones que hemos visto suelen fusionarse con el dativo o el acusativo del sustantivo al que preceden, dando así lugar a una contracción. Algunas de las más utilizadas son las siguientes:

bei + dem = beim
von + dem = vom
zu + dem = zum
zu + der = zur
an + dem = am
in + das = ins
in + dem = im

DIÁLOGO

Seit zwei Tagen kann Peter nicht zur Universität gehen. Er hat eine starke Grippe und schließlich entschließt er sich zum Arzt zu gehen.
Desde hace dos días Pedro no puede ir a la universidad. Tiene una gripe muy fuerte y finalmente decide ir al médico.

PETER: *Guten Tag! Ich würde gerne den Arzt sprechen.*
¡Buenas tardes! Desearía hablar con el médico.

FRAU X: *Guten Tag! Haben Sie eine Sprechstunde vereinbart?*
Buenas tardes. ¿Ha concertado hora de visita?

PETER: *Ja, ich haben gestern angerufen.*
Sí, llamé ayer.

FRAU X: *Gut, Sie müssen einen Augenblick warten. Das Wartezimmer ist dort, zweite Tür links.*
Bien, tiene que esperar un instante. La sala de espera está allí, segunda puerta a la izquierda.

PETER: *Guten Tag, Herr Doktor!*
¡Buenas tardes, doctor!

HERR D: *Guten Tag! Wie kann ich Ihnen behilflich sein?*
¡Buenas tardes! ¿En qué puedo serle útil?

PETER: *Seit Tagen habe ich schon eine starke Grippe. Ich habe Fieber und Kopfschmerzen.*
Ya hace días que tengo una fuerte gripe. Tengo fiebre y dolor de cabeza.

HERR D: *Setzen Sie sich bitte dort hin und ziehen Sie Ihr Hemd aus! Gut, Ihre Lungen sind in Ordnung. Es scheint nichts Schlimmes zu sein. Ich werde Ihnen diese Tabletten verschreiben. Außerdem sollen Sie drei Tage zu Hause bleiben, möglichst im Bett. In drei Tagen werden Sie sich wieder viel besser fühlen.*
¡Siéntese por favor allí y quítese la camisa! Bueno, sus pulmones están bien. No parece ser nada grave. Le recetaré estas pastillas. Además tiene que quedarse tres días en casa, a ser posible en la cama. En tres días se sentirá de nuevo mucho mejor.

Ejercicios

I. Poner el artículo determinado en el caso que le corresponda:

1. *Wir schicken die Nachricht durch* ..... *Post*
2. *Er arbeitet für* ..... *Partei*
3. *Er kämpft gegen* ..... *Feinde*
4. *Wir fahren mit* ..... *Auto*
5. *Die Frau geht mit* ..... *Kindern spazieren*
6. *Wir fragen nach* ..... *Abfahrt des Zuges*
7. *Er nimmt ein Glas aus* ..... *Schrank*
8. *Er kommt von* ..... *Artz*
9. *Diese Straße führt zu* ..... *Universität*
10. *Während* ..... *Krieges hatten wir nichts zum essen*

11. *Ich stelle den Sthul an* ..... *Fenster.*
12. *Ich schreibe an* ..... *Eltern.*
13. *Er war auf* ..... *Bahnhof.*
14. *Er versteckt sich hinter* ..... *Tür.*
15. *Er steckt den Schlüssel in* ..... *Schloss.*

Lección X

Frases usuales

Presentamos a continuación algunas de las frases y expresiones que con más frecuencia aparecen en una conversación.

Saludos

¡Buenos días!	*Guten Morgen*
¡Buenas tardes!	*Guten Tag!*
¡Buenas noches!	*Guten Abend!; Gute Nacht!*
¿Cómo está usted?	*Wie geht es Ihnen?*
Gracias, bien ¿y usted?	*Danke, gut und Ihnen?*
¿Cómo estás tú?	*Wie geht es Dir?*
Gracias, bien ¿y tú?	*Danke, gut und Dir?*
¿Y su familia?	*Und Ihrer Familie?*
¡Hola!	*Hallo!*
¡Hasta después!	*Bis später!*
¡Hasta ahora!	*Bis gleich!*
¡Hasta pronto!	*Bis bald!*
¡Hasta mañana!	*Bis morgen!*
¡Adiós!	*Auf Wiedersehen; Tschüs!*

Preguntas

¿Habla usted español?	*Sprechen Sie Spanisch?*
¿Comprende usted?	*Verstehen Sie?*
¿Cómo ha dicho?	*Wie, bitte?*
¿Qué dice usted?	*Was sagen Sie?*
¿Qué significa?	*Was bedeutet das?*
¿Quién es?	*Wer ist das?*
¿Qué es esto?	*Was ist das?*
¿Dónde va usted?	*Wohin gehen Sie?*
¿Qué desea usted?	*Was möchten Sie?*
	Was wünschen Sie?
¿Qué quiere usted?	*Was wollen Sie?*
¿Está usted seguro?	*Sind Sie sicher?*
¿De veras?	*Wirklich?*
¿Cuánto?	*Wieviel?*
¿Aquí o allá?	*Hier oder dort?*
¿Por qué?	*Warum?*
¿Qué hora es?	*Wie spät ist es?*
¿A qué hora?	*Um wieviel Uhr?*
¿Cuándo llega usted?	*Wann kommen Sie an?*
¿Cómo se llama usted?	*Wie heißen Sie?*
¿De dónde es usted?	*Woher kommen Sie?*
¿Cuál es su dirección?	*Welche ist Ihre Adresse?*
¿Cuántos años tienes?	*Wie alt bist du?*
¿Dónde vives?	*Wo wohnst du?*
¿Dónde está esto?	*Wo ist das?*
¿Dónde estás?	*Wo bist du?*
¿Qué le gusta comer?	*Was würder sie gerne essen?*
¿Qué le gusta beber?	*Was würden Sie gerne trinken?*
¿Qué estudia usted?	*Was studieren Sie?*
¿Cuál es su profesión?	*Was sind Sie von Beruf?*
¿Cuánto dura?	*Wie lange dauert das?*
¿Cuánto tiempo se queda?	*Wie lange bleiben Sie hier?*

Afirmaciones

Sí	*Ja*
De acuerdo	*Einverstanden*
Naturalmente	*Natürlich*
Es verdad	*Es ist wahr*
Quizás	*Vielleicht*
Probablemente	*Wahrscheinlich*
Como usted desee	*Wie Sie wünschen*
Como usted quiera	*Wie Sie wollen*
Cuando usted quiera	*Wann Sie wollen*
Usted tiene razón	*Sie haben Recht*
Entiendo	*Ich verstehe*
Por supuesto	*Selbstverständlich*
Totalmente de acuerdo	*Auf jeden Fall*

Negaciones

No	*Nein*
Nunca	*Nie; niemals*
Nadie	*Niemand*
Nada	*Nichts*
Ninguno	*Keiner*
Realmente no	*Wirklich nicht*
Al contrario	*Im Gegenteil*
En absoluto	*Überhaupt nicht*
No sé	*Ich weiß es nicht*
Ni idea	*Keine Ahnung*
No entiendo	*Ich verstehe nicht*
No creo	*Ich glaube nicht*
Se equivoca	*Sie irren sich*
Es falso	*Es ist falsch*
Es imposible	*Es ist unmöglich*
De ninguna manera	*Ganz und gar nicht*

Presentaciones

Le presento a...	*Ich stelle Ihnen ... vor*
Mucho gusto	*Angenehm*
Me llamo...	*Ich heiße*
A su disposición	*Ich stehe zu Ihren Diensten*
Éste es el señor...	*Das ist Herr...*
Mi señora	*Meine Frau*

Cortesía

Gracias	*Danke*
Muchas gracias	*Vielen Dank*
No hay de qué	*Gern geschehen*
Por favor	*Bitte*
Se lo ruego	*Ich bitte Sie*
Con mucho gusto	*Mit Vergnügen*
A su salud	*Zum Wohl*
Siéntese, por favor	*Nehmen Sie, bitte Platz*
Perdone, por favor	*Entschuldigen Sie, bitte*
Disculpe	*Verzeihung*
Es usted muy amable	*Sie sind sehr nett*
Póngase cómodo	*Machen Sie es sich bequem*
¿Está bien así?	*Ist das gut so?*

Exclamaciones

¡Qué bonito!	*Wie schön!*
¡Maravilloso!	*Wunderbar!*
¡Qué suerte!	*Was für ein Glük!*
¡Qué pena!	*Was für ein Pech!*
¡Qué divertido!	*Wie lustig!*
¡Qué lástima!	*Wie Schade!*
¡Qué vergüenza!	*Was für eine Schande!*

¡Qué tonto!	*Wie dumm!*
¡Excelente!	*Ausgezeichnet!*
¡Estupendo!	*Toll!*
¡Qué aburrido!	*Wie langweilig!*
¡Qué locura!	*Unsinn!*
¡Increíble!	*Unglaublich!*

Órdenes

¡Hable más despacio (por favor)!	*Sprechen Sie, (bitte), langsamer*
¡(Por favor) dése prisa!	*(Bitte), beeilen Sie sich!*
¡La cuenta!	*Die Rechnung!*
¡Camarero!	*Herr Ober!*
¡Venga aquí!	*Kommen Sie her!*
¡Deme!	*Geben Sie mir!*
¡Salga!	*Gehen Sie raus!*
¡Venga!	*Kommen Sie!*
¡Escuche!	*Hören Sie zu!*

Palabras de uso muy frecuente

Además	*Außerdem*
Adelante	*Vor*
Alrededor de	*Drum herum*
A veces	*Manchmal*
Allí	*Dort; da*
Antes de	*Davor*
Apenas	*Kaum*
Aquí	*Hier*
Arriba	*Oben*
Atrás	*Hinten*
¿Cómo?	*Wie?*
Casi	*Fast*

Contra	*Gegen*
Cuando	*Wann*
Dentro de	*Drinnen*
Debajo de	*Drunter*
Despacio	*Langsam*
Demasiado	*Zuviel*
Detrás de	*Dahinter*
Dónde	*Wo?*
Después de	*Danach*
En otra parte	*Woanders*
Enfrente	*Gegenüber*
Durante	*Während*
Enseguida	*Sofort*
En todas partes	*Überall*
Entonces	*Dann*
Excepto	*Ausgenommen*
Hacia	*Nach*
Hasta	*Bis*
Lejos	*Fern*
Más	*Mehr*
Menos	*Weniger*
Mucho	*Viel*
Muy	*Sehr*
Para	*Für*
¿Por qué?	*Warunn?*
Porque	*Weil*
Pronto	*Bald*
Rápido	*Schnell*
Por lo menos	*Wenigstens*
Y	*Und*
Un poco	*Ein wenig*
Todo	*Alles*
Siempre	*Immer*
Todavía	*Noch*

Temprano	*Früh*
Tarde	*Spät*
Sin	*Ohne*
Solo	*Allein*
Solamente	*Nur*
También	*Auch*
Hay	*Es gibt*

Avisos o carteles públicos

A la derecha	*Nach rechts*
A la izquierda	*Nach links*
Ascensor	*Aufzug*
En venta	*Zum Verkauf*
Damas	*Damen*
Caballeros	*Herren*
¡Cuidado, peligro!	*Vorsicht, Gefahr!*
Prohibido pisar el césped	*Betreten des Rasens verboten*
Prohibido fumar	*Rauchen verboten*
Cerrado	*Geschlossen*
Abierto	*Geöffnet*
Alta tensión	*Hochspannung*
Privado	*Privat*
Recién pintado	*Frisch gestrichen*
Aparcamiento	*Parkplatz*
Presionar	*Drücken*
Tirar	*Ziehen*
Entrada	*Eintritt*
Salida	*Ausgang*

Algunas señales de tráfico

Calle de sentido único	*Einbahnstraße*
Prohibido aparcar	*Parken verboten*

Prohibido adelantar	*Überholen verboten*
Prohibido tocar el claxon	*Hupen verboten*
Velocidad limitada	*Geschwindingkeitsbeschränkung*
Fin de la velocidad limitada	*Ende der Geschwindigkeitsbeschränkung*
Paso a nivel	*Bahnübergang*
Cruce	*Kreuzung*
Estrechamiento de calzada	*Straßenverengung*
Escuela	*Schule*
Hielo	*Glatteis*
Desvío	*Umleitung*
Calle con prioridad de paso	*Vorfahrtsstraße*
Salida	*Ausfahrt*

APÉNDICES

Respuestas a los ejercicios

Lección II

I. 1. *er, sie, es*
2. *wir, sie*
3. *ich*
4. *du*
5. *ihr*

II. 1. *sind*
2. *bist*
3. *ist, sind*
4. *bin*
5. *seid*

III. 1. *der*
2. *des*
3. *den*
4. *dem*
5. *das*

IV. 1.*einen*
2. *eines*
3. *ein.*
4. *einem*
5. *ein*

V. 1. *ein*
2. *eine*
3. *ein*
4. *eine*
5. *ein*

Lección III

I. 1. *der*
2. *der*
3. *die*
4. *die*
5. *die*

II. 1. *ein*
2. *ein*
3. *eine*
4. *ein*
5. *eine*

III. 1. *das Buch*
2. *den Baum*
3. *den Vogel*
4. *die Nacht*
5. *den Schuh*

IV. 1. *ein*
2. *ein*
3. *einem*
4. *eines*
5. *einem*

V. 1. *habe*
2. *haben*
3. *hat*
4. *habt*
5. *hast*

Lección IV

I. 1. *des Raben*
2. *des Löwen*
3. *des Soldaten*
4. *des Planeten*
5. *der Pflanze*

II. 1. *den Prinzessinnen*
2. *den Strahlen*
3. *den Herzen*
4. *den Präsidenten*
5. *den Neffen*

III. 1. *fünfzehn*
2. *zweiundzwanzig*
3. *achtundvierzig*
4. *sechzig*
5. *vierhunderteinunddreißig*

IV. 1. *dritte*
2. *zehnte*
3. *achtzehnte*
4. *dreißigste*
5. *sechsundachtzigste*

V. 1. *mein*
2. *unser*
3. *euer*
4. *dein*
5. *ihre*

VI. 1. *deinem, deiner, deinem*
2. *eurem, eurer, eurem*
3. *unserem, unserer, unserem*
4. *Ihrem, Ihrer, Ihrem*
5. *ihrem, ihrer, ihrem*

VII. 1. *wird*
2. *wird, werden*
3. *werdet*
4. *wirst*
5. *werden*

VIII. 1. *Dezember, Januar, Februar*
2. *März, April, Mai*
3. *Juni, Juli, August*
4. *September, Oktober, November*

Lección V

I. 1. *lebt*
2. *schreibt*
3. *hängen*

4. *ist*
5. *wohnen*

II. 1. *ich habe, er, sie, es hat*
2. *ich gehe, er, sie, es geht*
3. *ich spiele, er, sie, es spielt*
4. *ich lache, er, sie, es lacht*

III. 1. *er half, wir halfen*
2. *er gewann, wir gewannen*
3. *er sprang, wir sprangen*
4. *er fragte, wir fragten*
5. *er hieß, wir hießen*

IV. 1. *ich habe gekauft*
2. *ich habe gegessen*
3. *ich habe probiert*
4. *ich bin gekommen*
5. *ich bin geworden*

V. 1. *der Himmel ist schön*
2. *ich packe den Koffer*
3. *du hast das Buch gelesen*
4. *der Wecker hat um 7 Uhr geklingelt*
5. *wir sind drei Stunden gefahren*

VI. 1. *Hast du mein Buch genommen?*
2. *Bestehen die Studenten die Prüfung?*
3. *Ist er mein Vater?*
4. *Habe ich eine Jake gekauft?*

Lección VI

I. 1. *er wird helfen*
2. *er wird kommen*
3. *er wird waschen*
4. *er wird machen*
5. *er wird lachen*

II. 1. *ich würde schwimmen*
2. *ich würde laufen*
3. *ich würde gehen*
4. *ich würde reisen*
5. *ich würde singen*

III. 1. *mach!, machen Sie!*
2. *sei!, seien Sie!*
3. *sing!, singen Sie!*
4. *komm!, kommen Sie!*
5. *sprich!, sprechen Sie!*

IV. 1. *es wird gemacht*
2. *es wird gesungen*
3. *es wird gefahren*
4. *es wird geholfen*
5. *es wird geliebt*

V. 1. *ich muss helfen*
2. *ich muss hören*
3. *ich muss gehen*
4. *ich muss springen*
5. *ich muss machen*

VI. 1. *ich bin nicht alt*
2. *ich habe dieses Buch nicht gelesen*

3. *ich war nicht in Afrika*
4. *du hast kein Geld*
5. *er hat kein Auto*

Lección VII

I. 1. *alte*
2. *schöne*
3. *schweren*
4. *bunte*
5. *hübschen*

II. 1. *alter*
2. *lange*
3. *helle*
4. *deutsche*

III. 1. *schlechtes*
2. *weißes*
3. *kalte*
4. *neue*

IV. 1. *teurer*
2. *heißer*
3. *breiter*
4. *besser*
5. *lieber*

V. 1. *am teuersten*
2. *am meisten*
3. *am schlechtesten*
4. *am wenigsten*
5. *am dummsten*

Lección VIII

I. 1. *dir*
2. *ihnen*
3. *uns*
4. *ihn*
5. *man*

II. 1. *Wem*
2. *Warum*
3. *Was*
4. *Wer*
5. *Wohin*

III. 1. *mir*
2. *sich*
3. *dir*
4. *uns*

IV. 1. *Es ist fünf Uhr*
2. *Es ist Viertel sechs*
3. *Es ist halb sechs*
4. *Es ist dreiviertel sechs*
5. *Es ist fünfundzwanzig Minuten vor sechs*
6. *Es ist zehn Minuten nach fünf*

Lección IX

I. 1. *die*
2. *die*
3. *die*
4. *dem*
5. *den*

6. *der*
7. *dem*
8. *dem, vom*
9. *der, zur*
10. *des*
11. *das*
12. *die*
13. *dem*
14. *der*
15. *das, ins*

Vocabulario básico

A

Abend (m):tarde, noche
Abenteuer (n):aventura
Abfahrt (f): salida
Abfall (m): desechos
Abitur (n): bachillerato
ablehnen: rehusar
Abneigung (f): aversión
Abonnement (n): suscripción
Abschied (m): despedida
Absicht (f): intención
Absolut: absoluto
Abteilung (f): sección
Achsel (f): hombro
addieren: sumar
Adler (m): águila
Adresse (f): dirección
Ahnung (f): presentimiento
akut: agudo
albern: necio
Allee (f): avenida
allein: solo
allgemein: general
also: de este modo
alt: viejo
Alter (n): edad
Ampel (f): semáforo
Ananas (f): piña
Anblick (m): vista
Anekdote (f): anécdota
Anfang (m): principio
anfangen: comenzar
Angebot (n): ofrecimiento, oferta
Angst (f): miedo
Anmeldung (f): inscripción
Anruf (m): llamada
Anzug (m): traje
Apfelsine (f): naranja

Apotheke (f): farmacia
Arbeit (f): trabajo
arm: pobre
auch: también
Aufenthalt (m): estancia
Aufgabe (f): tarea
aufmachen: abrir
Auge (n): ojo
Ausflug (m): excursión
Ausrede (f): excusa
Ausweis (m): carnet personal

B

Backe (f): mejilla
Bäcker (m): panadero
Bad (n): baño
baden: bañar
Ball (m): pelota
Band (m): volumen, tomo
Bank (f): banco
Bär (m): oso
barfuß: descalzo
Bariton (m): barítono
Bauch (m): vientre
bauen: construir
Bauer (m): campesino
Baum (m): árbol
Beamte (m): funcionario
Befehl (m): orden
begeistert: entusiasmado
Beginn (m): principio
begrenzen: limitar
behaupten: afirmar
beide: ambos
Beispiel (n): ejemplo
bekannt: conocido
bemerken: notar
Benzin (n): gasolina
beobachten: observar
bequem: cómodo
Berg (m): montaña
Beruf (m): profesión
bestellen: encargar
besuchen: visitar
Betrug (m): fraude, engaño
bestrafen: castigar
Bett (n): cama
Beutel (m): bolsa
bewusst: consciente
Bibliothek (f):biblioteca
biegen: torcer
Biene (f): abeja
Bier (n): cerveza
Bild (n): cuadro
Bildung (f): formación
Bitte (f): ruego
bitten: pedir
Blatt (n): hoja
blau: azul
bleich: pálido
bleiben: permanecer
Blick (m): mirada
blind: ciego
Blume (f): flor
Bluse (f): blusa
Blut (n): sangre

Boden (m): suelo
Boot (n): barco
brauchen: necesitar
Brief (m): carta
Brille (f): gafas
Bühne (f): escenario
bunt: multicolor
Bürste (f): cepillo
Butter (f): mantequilla

C

Cafe (n): café
Chance (f): oportunidad
Chaos (n): caos
Charakter (m): carácter
charmant: encantador
Chef (m): jefe
Chor (m): coro
Christbaum (m): árbol de Navidad
Cousin (m) :primo
Cousine (f): prima
Creme (f): crema

D

Dach (n): tejado
daheim: en casa
Dame (f): señora
Dämon (m): demonio
Dank (m): gracias
darstellen: representar
da: ahí
Datum (n): fecha
Dauer (f): duración
decken: cubrir
denken: pensar
denn: pues
Dessert (n): postre
Diät (f): dieta
deutsch: alemán
Dichter (m): poeta
dick: gordo
Dieb (m): ladrón
Dienst (m): servicio
Ding (n): cosa
Diplom (n): diploma
Dirigent (m): director de orquesta
Diskont (m): descuento
diskutieren: discutir
Dom (m): catedral
Donner (m): trueno
doppel: doble
Dorf (n): aldea, pueblo
Dorn (m): espina
Dose (f): lata
Drache (m): dragón
dringlich: urgente
Druck (m): presión
drücken: apretar
Duft (m): olor
dumm: tonto
dunkel: oscuro
durch: a través de

dürfen: poder, tener permiso
Durst (m): sed

E

eben: plano
echt: auténtico
ehe: antes de
edel: noble
Ehefrau (f): esposa
Ehre (f): honor
ehren: honrar
Ei (n): huevo
Eifer (m): celo
eigen: propio
Eindruck (m): impresión
einfach: sencillo
Einfall (m): ocurrencia
einfallen: caerse
einfältig: cándido
Einfluss (m): influencia
einführen: introducir
Eingang (m): entrada
Einheit (f): unidad
Einkauf (m): compra
einladen: invitar
einmal: una vez
einpacken: empaquetar
einrichten: arreglar, organizar
einsam: solitario
einschlafen: dormirse
Einspruch (m): reclamación
Eintausch: trueque, cambio
einteilen: dividir
Eintracht (f): armonía
Einwohner (m): habitante
Eis (n): hielo
Eisen (n): hierro
Eisenbahn (f): ferrocarril
eisig: glacial
eitel: presumido
Eiweiß (n): clara del huevo
ekeln: asquear
Elefant (m): elefante
elegant: elegante
Eltern (f): padres
empfehlen: recomendar
empfindlich: sensible
Ende (n): final
Energie (f): energía
energisch: enérgico
eng: estrecho
Enge (f): estrechez
Engel (m): ángel
Engländer (m): inglés
englisch: inglés (idioma)
Enkel (m): nieto
entdecken: descubrir
Ente (f): pato
Entschluss (m): resolución
entschuldigen: disculpar
Entwurf (m): esbozo
entzünden: encender
Erbin (f): heredera
Erfolg (m): éxito
erforschen: investigar
erkennen: reconocer

erklären: explicar
erledigen: resolver
erregbar: irritable
Ersatz (m): sustitución
erschrecken: asustar
Esel (m): asno
essen: comer
Essig (m): vinagre
Etage (f): piso, planta
Etat (m): presupuesto
etwa: aproximadamente
Eule (f): lechuza
ewig: eterno
eventuell: eventual

F

Fabel (f): fábula
Fabrik (f): fábrica
Fach (n): asignatura
fad: soso
Faden (m): hilo
fähig: hábil
Fahrer (m): conductor
Fahrkarte (f): billete
Fahrplan (m): horario
Fahrt (f): recorrido
Fall (m): caída
fallen: caer
falls: en caso de
falsch: falso
Falte (f): arruga
Familie (f): familia
Farbe (f): color
Farm (f): granja
Fasching (m): carnaval
Fassade (f): fachada
fassar: comprensible
fassen: coger, asir
fast: casi
faul: gandul
fehlen: faltar
Fehler (m): falta
Feier (f): celebración
feiern: celebrar
fein: fino
Feind (m): enemigo
Feld (n): campo
Fenster (n): ventana
Ferien (f): vacaciones
fern: lejos
fertig: acabado
fest: firme, sólido
festlich: solemne
fett: graso
Feuer (n): fuego
Fieber (n): fiebre
Film (m): película
finden: encontrar
Finger (m): dedo
Firma (f): empresa
Fisch (m): pez
Flasche (f): botella
Fleisch (n): carne
fleißig: aplicado
fliegen: volar
Flug (m): vuelo

Fluss (m): río
Fön (m): secador de mano
Forelle (f): trucha
Foto (n): foto
Frage (f): pregunta
Franzose (m): francés
französisch: francés (idioma)
Frau (f): señora
frech: insolente
frei: libre
Freiheit (f): libertad
fremd: desconocido
Fremde (m): forastero
freundlich: amable
Freundschaft (f): amistad
Frieden (m): paz
frisch: fresco
Friseur (m): peluquero
froh: contento
früh: temprano
fürchten: temer
Fuß (m): pie
füttern: echar de comer

G

Gabardine (m): gabardina
Gabel (f): tenedor
galant: galante
Galerie (f): galería
Gans (f): ganso
ganz: entero, todo
Gardine (f): cortina
Garten (m): jardín
Gast (m): huésped
Gebäck (n): pastel
geben: dar
Gebet (n): oración
Gebäck (n): pasta
geben: dar
Gebet (n): oración
Gebiet (n): zona, ámbito
Gebirge (n): montaña
Gebrauch (m): uso
Gebühr (f): tarifa
Geburt (f): nacimiento
Geburtstag (m): cumpleaños
Gedächtnis (n): memoria
Gedanke (m): pensamiento
Gedicht (n): poesía
Geduld (f): paciencia
geduldig: paciente
Gefahr (f): peligro
geeignet: adecuado
Gefängis (n): prisión
Gegend (f): comarca, región
Gegner (m): adversario
Gehalt (m): contenido
geheim: secreto
Geheimnis (n): secreto
gehen: ir
Gehirn (n): cerebro
gehorchen: obedecer
gehören: pertenecer a
gehorsam: obediente
Geige (f): violín
Geist (m): espíritu

geistig: espiritual
gelb: amarillo
Geld (n): dinero
Gelegenheit (f): ocasión
gelegentlich: ocasional
gelten: ser válido
Gemälde (n): pintura, lienzo
gemein: común
Gemeinschaft (f): comunidad
genau: exacto
genug: bastante, suficiente
Genuss (m): placer
Gepäck (n): equipaje
Geräuch (n): ruido
gern: de buena gana
Geschäft (n): negocio
Geschenk (n): regalo
Geschichte (f): historia
Geschlecht (n): sexo
Geschmack (m): gusto, sabor
Geschwister (f): hermanos
Gesetz (n): ley
Gesicht (n): rostro
Gespräch (n): conversación
gesund: sano
Getränk (n): bebida
Gewicht (n): peso
Gewinn (m): ganancia
Gewohnheit (f): costumbre
Gift (n): veneno
Glas (n): vaso
Gleis (n): vía
Glocke (f): campana
Glück (n): felicidad
Gott (m): Dios
Grab (n): tumba
grau: gris
groß: grande
grün: verde
Grund (m): fondo, motivo
Gruß (m): saludo
gucken: mirar
Gurt (m): cinturón
gut: bueno
Güte (f): bondad

H

Haar (n): pelo
haben: tener
Hafen (m): puerto
Hahn (m): gallo
Hähnchen (n): pollo
Haken (m): colgador
halb: medio
Hälfte (f): mitad
Halle (f): sala
Hals (m): cuello
Halt (m): apoyo
Hammer (m): martillo
Hand (f): mano
Hanschuh (m): guante
Handwerk (n): artesanía
hängen: colgar
Harmonie (f): armonía
Härte (f): dureza
hart: duro

Hase (m): liebre
Hass (m): odio
hassen: odiar
Haupt (n): cabeza
Haus (n): casa
Haut (f): piel
Heft (n): libreta
heftig: violento
heilig: santo
Heim (n): hogar
Heirat (f): casamiento
heiß: caliente
heiter: sereno
Held (m): héroe
Hemd (n): camisa
Hering (m): arenque
Herkunft (f): origen, procedencia
Herr (m): señor
Herz (n): corazón
heute: hoy
Hexe (f): bruja
hier: aquí
Hilfe (f): ayuda
Himbeer (f): frambuesa
Himmel (m): cielo
Hinweis (m): indicación
Hirsch (m): ciervo
Hirt (m): pastor
Hitze (f): calor
hoch:: alto
Hochzeit (f): boda
Hoffnung (f): esperanza
Höhe (f): altura
Hölle (f): infierno
Holz (n): madera
Honig (m): miel
Hörer (m): oyente
Horn (n): cuerno
Horoskop (n): horóscopo
Hotel (n): hotel
hübsch: bello, bonito
Huhn (n): gallina
Hunger (m): hambre
Hund (m): perro
hungrig: hambriento
Hut (m): sombrero
husten: toser
Hütte (f): cabaña

I

ideal: ideal
Idee f): idea
identifizieren:: identificar
Idiom (n): idioma
Idiot (m): idiota
Idyll : (n): idilio
Igel (m): erizo
ignorieren: ignorar
Illusion (f): ilusión
Imbiss (m): bocado, cafetería
Inmatriculation (f): matrícula
immer: siempre
imponieren: infundir respeto
Import (m): importación
imprägnieren: impermeabilizar

Impuls (m): impulso
inaktiv: inactivo
Industrie (f): industria
industriell: industrial
Infarkt (m): infarto
Inflation (f): inflación
Information (f): información
Ingenieur (m): ingeniero
Ingredienz (f): ingrediente
Inhalt (m): contenido
inkorrekt: incorrecto
innen: dentro
Insekt (n): insecto
Insel (f): isla
Institut (n): instituto
Instrument (n): instrumento
intelligent: inteligente
intensiv: intenso
interessant: interesante
Intonation (f): entonación
investieren: invertir
irre: loco
Isolation (f): aislamiento
Italiener (m): italiano
italienisch: italiano

J

ja: sí
Jacke (f): chaqueta
Jagd (f): caza
jagen: cazar
Jäger (m): cazador
Jahr (n): año
Jahrhundert (n): siglo
Jalousie (f): persiana
jammern: lamentarse
Januar (m): enero
Japaner (m): japonés
japanisch: japonés (idioma)
jawohl: ciertamente
Jawort (n): consentimiento
jedenfalls: en todo caso
jedoch: sin embargo
jemand: alguien
jener: aquel
jetzt: ahora
Job (m): empleo provisional
Johannisbeere (f): grosella
Journal (n): diario
jucken: escocer
Jude (m): judío
Jugend (f): juventud
Jugoslawe (m): yugoslavo
jugoslawisch: yugoslavo
jung: joven
Junge (m): muchacho
Jungfer (f): doncella
Jungfrau (f): virgen
Juni (m): junio
Juli (m): julio
Jura (n): derecho
Jurist (m): jurista
Juwel (n): joya
Juwelier (m): joyero

K

Kabarett (n): cabaret
Kabel (n): cable
Kabine (f): cabina
Käfer (m): escarabajo
Kaffee (m): café
Käfig (m): jaula
Kaiser (m): emperador
Kakao (m): cacao
Kalb (n): ternero
Kalender (m): almanaque
Kalorie (f): caloría
kalt: frío
Kälte (f): frío
Kamel (n): camello
Kamera (f): cámara fotográfica
Kamin (m): chimenea
Kamm (m): peine
kämmen: peinar
Kampf (m): lucha
kämpfen: luchar
Kaninchen (n): conejo
Kantine (f): cantina
Kapelle (f): capilla
kapieren: comprender
Kapital (n): capital, fondos
Kapitel (n): capítulo
Karat (n): quilate
kariert: cuadriculado
Karotte (f): patata
Kaserne (f): cuartel
kassieren: cobrar
Kasten (m): caja
katholisch: católico
Katze (f): gato
kauen: mascar
Kauf (m): compra
kaufen: comprar
Kaufhaus (n): grandes almacenes
Kaugummi (n): chicle
kaum: apenas
Kaution (f): fianza, depósito
Kavalier (m): caballero
Keks (m): galleta
Keller (m): sótano
Kellner (m): camarero
Kenntnis (f): conocimiento
Keramik (f): cerámica
Kerze (f): vela
Kette (f): cadena
Kind (n): niño
Kindheit (f): niñez
Kino (n): cine
Kirche (f): iglesia
Kirsche (f): cereza
Kiste (f): caja
Klang (m): sonido
klar: claro
Klasse (f): clase
klassich: clásico
Klavier (n): piano
Kleid (n): vestido
klein: pequeño
Klingel (f): campanilla
klingeln: sonar
klopfen: picar, golpear

Kloster (n): monasterio
knapp: escaso
Knick (m): curva, dobladura
Knie (n): rodilla
Knoblauch (m): ajo
Knochen (m): hueso
Knopf (m): botón
kochen: cocinar
Koffer (m): maleta
Kohl (m): col
Kohle (f): carbón
Kompliment (n): cumplido
komponieren: componer
König (m): rey
Kopf (m): cabeza
Korb (m): cesta
Korn (n): grano, cereal
Körper (m): cuerpo
Korrektur (f): corrección
Kosktüm (n): traje
Kotelett (n): chuleta
Krabbe (f): gamba
Kraft (f): fuerza
krank enfermo
Krankheit (f): enfermedad
Krebs (m): cangrejo
Kreis (m): círculo
Kreuz (n): cruz
Krieg (m): guerra
Krise (f): crisis
Küche (f): cocina
Kuchen (m): pastel
Kugel (f): bola
Kuh (f): vaca
kühl: fresco
Kunst (f): arte
Künstler (m): artista
künstlich: artificial
Kupfer (n): cobre
Kuppel (f): cúpula
kurz: corto
Kuss (m): beso

L

lachen : reír
lächerlich : ridículo
Laden (m): tienda
Lamm (n): cordero
Land (n): terreno, país
Landschaft (f): paisaje
lang : largo
langsam : lento
lassen : dejar
Last (f): carga
langweilig : aburrido
Lärm : ruido
Lauf : carrera, corrido
laut : sonoro
leben : vivir
Leben (n): vida
Leber (f): hígado
lecker : sabroso
Leder (n): cuero
ledig : soltero
leer : vacío
Lehrer (m): profesor

leicht : liguero
leider : por desgracia
Leinen : lino, tela
Leine (f): cuerda
leise : silencioso
Leistung (f): rendimiento
Leitung (f): dirección
lesen : leer
Leute (f): gente
Licht (n): luz
Limonade (f): gaseosa
links: a la izquierda
Lippe (f): labio
Literatur (f): literatura
Lob (n): alabanza
Loch (n): agujero
locker: relajado
lockig: rizado
Lohn (m): salario
Löffel (m): cuchara
Luft (f): aire
Lüge (f): mentira
lügen : mentir
Lupe (f): lupa
Lust (f) : ganas, gusto
lustig: alegre
lustlos: poco animado
lutschen: chupar
Luxus (m): lujo

M

machen: hacer
Macht (f): poder
Mädchen (n): chica
Magen (m): estómago
Mahl (n): comida
Mais (m): maíz
malen: pintar
Maler (m): pintor
man: se
manchmal: algunas veces
Mandel (f): almendra
Mangel (m): defecto
Manieren (f): modales
Mann (m): hombre
Mantel (m): abrigo
Markt (m): mercado
Marmelade (f): mermelada
Marmor (m): mármol
Marzipan (n): mazapán
Maschine (f): máquina
Maske (f): máscara
Maß (n): medida, proporción
Massage (f): masaje
Matratze (f): colchón
Mauer (f): mano
Maus (f): ratón
Medikament (n): medicamento
Medizin (f): medicina
Meer (n): mar
Mehl (n): harina
mehr: más
meinen: opinar, creer
Meinung (f): opinión
Meister (m): maestro
Melone (f): melón
Menge (f): cantidad

Mensch (m): hombre
messen : medir
Messer (n): cuchillo
Meter (n): metro
Miene (f): gesto
Milch (f): leche
mild: suave
Minute (f): minuto
mit: con
Mittag (m): mediodía
Mitte (f): medio
Mittel (n): medio, recurso
Möbel (n): mueble
Mode (f): moda
möglich : posible
Moment (m): momento
Monat (m): mes
Mond (m): luna
Morgen (m): mañana
Mühe (f): esfuerzo
Müll (m): basuras
Museum: museo
Muskel (m): músculo
Mut (m): valor
Mutter (f): madre

N

nach: hacia
Nachbar (m): vecino
Nachmittag (m): tarde
Nacht (f): noche
Nachteil (m): desventaja
nackt: desnudo
Nagel (m): uña
Nähe (f): proximidad
Nahrung (f): alimento
Name (m): nombre
Nase (f): nariz
nass: mojado
Natur (f): naturaleza
Nebel (m): niebla
nehmen: tomar
nein: no
nervös: nervioso
Nest (n): nido
nett: simpático
neu: nuevo
Neujahr (n): Año Nuevo
Nichte (f): sobrina
nichts: nada
Niere (f): riñón
Nonne (f): monja
nördlich: nórdico
Not (f): necesidad
Note (f): nota
Norweger (m): noruego
norwegisch: noruego (idioma)
Notausgang (m): salida de emergencia
Notfall (m): caso de emergencia
nötig: necesario
Notiz (f): apunte
Notruf (m): llamada de socorro
Nudeln (f): pastas
null: cero
nur: sólo

Nuss (f): nuez
nützlich: útil

O

ob: si
Ober (m): camarero
Objekt (n): objeto
Obst (n): fruta
obwohl: aunque
oder: o
Ofen (m): horno
öffentlich: público
oft: a menudo
ohne: sin
Ohr (n): oreja
Ohrfeige (f): bofetada
Ohrring (m): pendiente
Öl (n): aceite
Olive (f): aceituna
Omelett (n): tortilla
Onkel (m): tío
Opa (m): abuelito
Opernhaus (n): ópera (edificio)
Orange (f): naranja
ordentlich: ordenado
ordinär: vulgar
Ordnung (f): órgano musical
originell: raro
Ort (m): lugar
örtlich: local
Osten (m): Este
Österreich: Austria
österreichisch: austríaco
östlich: del Este
Ozean (m): océano
Ozon (n): ozono

P

Paar (n): pareja
Panne (f): avería
Pantoffel (m): zapatilla
Papier (n): papel
Paprika (m): pimiento
Papst (m): Papa
Paradies (n): paraíso
Parfüm (n): perfume
Park (m): parque
Partei (f): partido político
Partner (m): socio, compañero
Passage (f): pasaje
Patient (m): paciente
peinlich: penoso
Pelz (m): piel de animal
Pelzmantel (m): abrigo de piel
Perle (f): perla
Person (f): persona
Petersilie (f): perejil
Pfanne (f): sartén
Pfeffer (m): pimienta
Pfeife (f): silbato o pipa
Pfeil (f): flecha
Pferd (n): caballo
Pfirsisch (m): melocotón
Pflanze (f): planta

Pflaume (f): ciruela
Pflege (f): cuidados, asistencia
pissen: mear
Plakat (n): cartel
Plan (m): proyecto
planen: proyectar
Platz (m): sitio
plaudern: charlar
plötzlich: de repente
Police (f): póliza
Polizei (f): policía
Politiker (m): político
Porzellan (n): porcelana
Post (f): correo
prächtig: magnífico
Praline (f): bombón
Präsident (m): presidente
Preis (m): precio
Presse (f): prensa
Priem (m): tabaco de mascar
Priester (m): sacerdote
Prinz (m): príncipe
privat: particular
Probe (f): prueba
Problem (n): problema
Professor (m): catedrático
Profil (n): perfil
Prognose (f): diagnóstico
Projekt (n): proyecto
prosit!: ¡a su salud!
Prozess (m): proceso
prüfen: examinar
Prüfung (f): examen
Pullover (m): jersey
Puppe (f): muñeca
putzen: limpiar

Q

Quadrant (m): cuadrante
quadratisch: cuadrado
quaken: croar
Qual (f): pena, tormento
quälen: atormentar
Qualität (f): calidad
Quark (m): requesón
Quarz (m): cuarzo
Quatsch (m): tonterías
Quelle (f): manantial

R

Rabe (m): cuervo
Rad (n): rueda
Rad fahren: ir en bicicleta
Radieschen (n): rabanito
Radio (n): radio
Ragout (n): ragú
Rahm (m): nata
rahmen: encuadrar
Rakete (f): cohete
Rand (m): orilla, borde
Rang (m): categoría
rasch: rápido
Rasen (m): césped
Raserei (f): rabia

rasieren: afeitar
Rasur (f): afeitado
Rat (m): consejo
raten: aconsejar
Rate (f): plazo
Ration (f): ración
ratlos: perplejo
Rätsel (n): acertijo
Raub (m): robo
Räuber (m): ladrón
Rauch (m): humo
rauchen: fumar
Raum (m): espacio
real: real, efectivo
rechnen: calcular
Rechnung (f): factura
recht: justo, recto
Recht (n): derecho
Rechte (f): derecha
rechts: a la derecha
Rede (f): discurso
reden: hablar
Referat (n): ponencia
Regel (f): regla
Regal (n): estantería
Regen (m): lluvia
Regenbogen (m): arco iris
regieren: gobernar
Regierung (f): gobierno
Reich (n): imperio
Reichtum (m): riqueza
reif: maduro
Reihe (f): fila
rein: limpio, puro
Reis (m): arroz
Reise (f): viaje
reisen: viajar
Reiter (m): jinete
reiten: montar a caballo
Reklame (f): propaganda
relativ: relativo
religiös: religioso
rentabel: rentable
Reparatur (f): reparación
Republik (f): república
Reserve (f): reserva
Rest (m): resto
retten: salvar
Rettung (f): salvación
Rezept (n): receta
riechen: oler
Riese (m): gigante
riesig: gigantesco
Rind (n): buey
Ring (m): anillo
Risiko (n): riesgo
Rock (m): falda
Roggen (m): centeno
Rollschuh (m): patín
Rose (f): rosa
Rosine (f): pasa
Rost (m): herrumbre
rostfrei: inoxidable
rot: rojo
Rücken (m): espalda
Rucksack (m): mochila
Ruf (m): grito, llamada
Ruhe (f): descanso

ruhig: tranquilo
rühren: mover, revolver
Rührei (n): huevos revueltos
Rum (m): ron
rund: redondo
Rundfunk (m): emisión de radio
Russe (m): ruso
russisch: ruso (idioma)
Rute (f): vara

S

Saal (m): sala
Sache (f): cosa
Sack (m): saco
Sage (f): leyenda
sagen: decir
Sahne (f): nata
Salat (m): ensalada
Salz (n): sal
Samen (m): semilla
sammeln: coleccionar
Sand (m): arena
sanft: suave, tierno
satt: harto
Satz (m): frase
sauber: limpio
sauer: agrio
Schach (n): ajedrez
Schaden (m): perjuicio
Schaf (n): oveja
Schale (f): cáscara
Scham (f): vergüenza
scharf: afilado, picante
Schatten (m): sombra
Schatz (m): tesoro
schauen: mirar
Scheck (m): cheque
Scheiße (f): mierda
Schenkel (m): muslo
Schere (f): tijera
Schinken (m): jamón
schlafen: dormir
schlagen: golpear
Schlange (f): serpiente
schlimm: grave
Schloss (n): palacio, cierre
Schmetterling (m): mariposa
Schnecke (f): caracol
schneiden: cortar
Schnur (f): cordón
Schreck (m): susto
schreiben : escribir
Schritt (m): paso
Schub (m): empujón
Schuh: zapato
Schuld (f): culpa
Schule (f): escuela
Schulter (f): hombro
schwach: débil
schwanger: embarazada
schwarz: negro
schwer: pesado, difícil
Schwester (f): hermana
Schwimmbad (n): piscina
schwimmen: nadar
See (f): mar

See (m): lago
Seele (f): alma
Segel (n): vela de barco
sehen: ver
Seil (n): cuerda
Seite (f): lado
selbst: uno mismo
selten: raro
sicher: seguro
Silber (n): plata
Sinn (m): sentido
Sitz (m): asiento
Sonne (f): sol
Sorge (f): preocupación
Soße (f): salsa
sparen: ahorrar
Spargel (m): espárrago
spät: tarde
Speck (m): tocino
Spitze (f): punta
Spur (f): huella
Staat (m): Estado
Stadt (f): ciudad
stark: fuerte
Stein (m): piedra
Stempel (m): sello
Steuer (f): impuesto
Stiefel (m): bota
Stier (m): toro
still : tranquilo, callado
Stirn (f): frente
Stock (m): bastón
stolz : orgulloso
Störung (f): estorbo
Straße (f): calle
Streit (m): pelea
Strömung (f): corriente
Stube (f): cuarto
Stück (n): pieza
Stuhl (m): silla
Sturm (m): tempestad
Suppe (f): sopa
süß : dulce

T

Tabak (m): tabaco
Tafel (f): pizarra
Tag (m): día
Tante (f): tía
Tanz (m): baile
Tasse (f): taza
Tat (f): hecho
Taube (f): paloma
Team (n): equipo
Teil (m/n): parte
Telegramm (n): telegrama
Temperatur (f): temperatura
tief: hondo
Tier (n): animal
Tisch (m): mesa
Tod (m): muerte
Toilette (f): lavabo
toll: estupendo
Tomate (f): tomate
Topf (m): olla
tot: muerto

tragen: llevar
Traube (f): racimo
Treppe (f): escalera
treu: fiel
Trieb (m): impulso
trocken: seco
tüchtig: hábil
Tür (f): puerta
Tüte (f): bolsa de papel

U

U-Bahn (f): Metro
üben: practicar
Übung (f): ejercicio
Ufer (n): orilla
Uhr (f): reloj, hora
Umfrage (f): encuesta
Umstände (f): circunstancias
und: y
unendlich: infinito
Unfall (m): accidente
unfreudlich: poco amable
ungerecht: injusto
Unglück (n): desgracia
ungültig: nulo, inválido
unhöflich: descortés
unmöglich: imposible
Unsinn (m): absurdo
Unterhalt (m): sustento
Unterhaltung (f): conversación
Unterricht (m): enseñanza
Unterschied (m): diferencia
Urlaub (m): vacaciones
Urteil (n): juicio, opinión
Utopie (f): utopía

V

Vater (m): padre
verbessern: mejorar
Verbindung (f): unión
Verbrauch (m): consumo
vergessen : olvidar
Vergleich (m): comparación
Vergnügung (f): diversión
Verhältnis (n): relación
Verkauf (m): venta
Verkehr (m): tráfico
Verlag (m): editorial
Verlauf (m): transcurso
verlieren : perder
Vernunft (f): razón
verschieden : diferente, distinto
verschlafen : despertarse tarde
Verstand (m): entendimiento
verstehen: entender
verteidigen: defender
verteilen: repartir
vertrauen: confiar
Verwandte (m): pariente
Vogel (m): pájaro
Volk n): pueblo
voll: lleno
Vorschlag (m): proposición
vorschlagen: proponer

Vorteil (m): ventaja
Vortrag (m): conferencia

W

Waage (f): báscula
wachsen: crecer
Waffe (f): arma
Wagen (m): coche
Wahl (f): elección
wahr: verdadero
Wahrheit (f): verdad
Wald (m): bosque
Wand f): pared
Ware (f): mercancía
warm: caliente
Wärme (f): calor
Wasser (n): agua
Wechsel (m): cambio
Weg (m): camino
Weihnacht (f): Navidad
Wein (m): vino
wieß: blanco
weit: lejos
Welt (f): mundo
wenig: poco
Werk (n): obra
wieder: de nuevo
wild: salvaje
Wille (m): voluntad
Wind (m): viento
Wirkung (f): efecto
Wirtschaft (f): economía
Woche (f): semana
Wort (n): palabra
Wurst (f): embutido

X

Xylograpfh (m): xilógrafo
Xylophon (n): silófono

Y

Yankee (m): yanqui
Yard (n): yarda

Z

Zahl (f): número
zahlen: pagar
zählen: contar
Zahn (m): diente
zeichnen: dibujar
Zeit (f): tiempo
Zettel (m): papelito, hoja
Ziel (n): meta
Zigarette (f): cigarrillo
Zoll (m): aduana
Zoo (m): zoo

Zucker (m): azúcar
Zufall (m): casualidad
Zug (m): tren
zünden: encender
Zunge (f): lengua
Zukunft (f): futuro
zusammen: juntos
Zweck (m): finalidad
Zweig (m): rama
Zwieback (m): bizcocho

Principales verbos irregulares

Infinitivo		Presente (2.ª y 3.ª pers. sing)	Imperativo	Imperfecto	Participio pas.
backen	cocer (al horno)	*bäckst, bäckt*	*back(e)*	*buk*	*gebacken*
bedürfen	necesitar	*bedarfst, bedarf*	—	*bedurfte*	—
befehlen	mandar	*befiehlst, befiehlt*	*befiehl*	*befahl*	*befohlen*
beginnen	comenzar	*beginnst, beginnt*	*beginn(e)*	*begann*	*begonnen*
beißen	morder	*beißt*	*beiß(e)*	*biss*	*gebissen*
bergen	esconder	*birgst, birgt*	*birg*	*barg*	*geborgen*
bewegen	moverse	*bewegst, bewegt*	*beweg(e)*	*bewog*	*bewogen*
biegen	doblar, torcer	*biegst, biegt*	*bieg(e)*	*bog*	*gebogen*
bieten	ofrecer	*bietest, bietet*	*biet(e)*	*bot*	*geboten*
binden	atar, unir	*bindest, bindet*	*bind(e)*	*band*	*gebunden*
bitten	rogar, pedir	*bittest, bittet*	*bitte*	*bat*	*gebeten*
blasen	soplar	*bläst, bläst*	*blas(e)*	*blies*	*geblasen*
bleiben	permanecer	*bleibst, bleibt*	*bleib(e)*	*blieb*	*geblieben*
bleichen	palidecer	*bleichst, bleicht*	*bleich(e)*	*blich*	*geblichen*
braten	asar	*brätst, brät*	*brat(e)*	*briet*	*gebraten*
brechen	romper	*brichst, bricht*	*brich*	*brach*	*gebrochen*
brennen	arder	*brennst, brennt*	*brenn(e)*	*brannte*	*gebrannt*
bringen	traer	*bringst, bringt*	*bring(e)*	*brachte*	*gebracht*
denken	pensar	*denkst, denkt*	*denk(e)*	*dachte*	*gedacht*
dreschen	trillar	—	*drisch*	—	*gedroschen*
dringen	penetrar	*dringst, dringt*	*dring(e)*	*drang*	*gedrungen*
dürfen	poder (tener permiso)	*darfst, darf*	—	*durfte*	*gedurft*
empfehlen	recomendar	*empfiehlst, empfiehlt*	*empfiehl*	*empfahl*	*empfohlen*
essen	comer	*isst*	*isst*	*aß*	*gegessen*
fahren	viajar	*fährst, fährt*	*fahr(e)*	*fuhr*	*gefahren*
fallen	caer	*fällst, fällt*	*fall(e)*	*fiel*	*gefallen*
falten	doblar	*faltest, faltet*	*falte*	*faltete*	*gefalten*
fangen	atrapar	*fängst, fängt*	*fang(e)*	*fing*	*gefangen*

finden	encontrar	*findest, findet*	*find(e)*	*fand*	*gefunden*
fliegen	volar	*fliegst, fliegt*	*flieg(e)*	*flog*	*geflogen*
fliehen	huir	*fliehst, flieht*	*flieh(e)*	*floh*	*geflohen*
fließen	fluir	*fließt*	*fließ(e)*	*floss*	*geflossen*
fressen	devorar	*frißt*	*friß*	*fraß*	*gefressen*
frieren	helar	*frierst, friert*	*friere*	*fror*	*gefroren*
geben	dar	*gibst, gibt*	*gib*	*gab*	*gegeben*
gehen	andar	*gehst, geht*	*geh(e)*	*ging*	*gegangen*
gelten	valer	*gilst, gilt*	*gilt*	*galt*	*gegolten*
genesen	convalecer	*genesest, genest*	*genese*	*genas*	*genesen*
genießen	disfrutar	*genießt*	*genieß(e)*	*genoss*	*genossen*
geschehen	ocurrir	*es geschieht*	—	*geschah*	*geschehen*
gewinnen	ganar	*gewinnst, gewinnt*	*gewinn(e)*	*gewann*	*gewonnen*
gießen	verter, echar agua	*gießt*	*gieß(e)*	*goß*	*gegossen*
gleichen	parecerse a	*gleichst, gleicht*	*gleich(e)*	*glich*	*geglichen*
gleiten	deslizarse	*gleitest, gleitet*	*gleite*	*glitt*	*gegitten*
graben	sepultar	*gräbst, gräbt*	*grab(e)*	*grub*	*gegraben*
greifen	agarrarse	*greifst, greift*	*greif(e)*	*griff*	*gegriffen*
haben	haber, tener	*hast, hat*	*habe*	*hatte*	*gehabt*
halten	sostener	*hälst, hält*	*halt(e)*	*hielt*	*gehalten*
hängen	colgar	*hängst, hängt*	*häng(e)*	*hing*	*gehangen*
heben	alzar	*hebst, hebt*	*heb(e)*	*hob*	*gehoben*
heißen	llamarse	*heißt*	*heiß(e)*	*hieß*	*geheißen*
helfen	ayudar	*hilfst, hilft*	*hilf*	*half*	*geholfen*
kennen	conocer	*kennst, kennt*	*kenne*	*kannte*	*gekannt*
klingen	sonar	*klingst, klingt*	*kling(e)*	*klang*	*geklungen*
kommen	venir	*kommst, kommt*	*komme(e)*	*kam*	*gekommen*
können	poder	*kannst, kann*	—	*konnte*	*gekonnt*
kriechen	arrastrarse	*kriechst, kriecht*	*kriech(e)*	*kroch*	*gekrochen*
laden	cargar	*lädst, lädt*	*lad(e)*	*lud*	*geladen*
lassen	dejar	*lässt*	*lass*	*ließ*	*gelassen*

laufen	correr	*läufst, läuft*	*lauf(e)*	*lief*	*gelaufen*
leiden	sufrir	*leidest, leidet*	*leid(e)*	*litt*	*gelitten*
leihen	prestar	*leihst, leiht*	*leih(e)*	*lieh*	*geliehen*
lesen	leer	*liest*	*lies*	*las*	*gelesen*
liegen	estar echado	*liegst, liegt*	*lieg(e)*	*lag*	*gelegen*
lügen	mentir	*lügst, lügt*	*lüg(e)*	*log*	*gelogen*
mahlen	moler	*mahlst, mahlt*	*mahle*	*mahlte*	*gemahlen*
meiden	evitar	*meidest, meidet*	*meid(e)*	*mied*	*gemieden*
messen	medir	*misst*	*miss*	*maß*	*gemessen*
mögen	querer algo	*magst, mag*	—	*mochte*	*gemocht*
müssen	tener que	*mußt, muß*	—	*mußte*	*gemußt*
nehmen	tomar	*nimmst, nimmt*	*nimm*	*nahm*	*genommen*
nennen	llamar	*nennst, nennt*	*nenn(e)*	*nannte*	*genannt*
pfeifen	silbar	*pfeifst, pfeift*	*pfeif(e)*	*pfiff*	*gepfiffen*
preisen	alabar	*preist*	*preis(e)*	*pries*	*gepriesen*
quellen	brotar	*quillst, quillt*	—	*quoll*	*gequollen*
raten	aconsejar	*rätst, rät*	*rat(e)*	*riet*	*geraten*
reiben	roller	*reibst, reibt*	*reib(e)*	*rieb*	*gerieben*

graben	sepultar	*gräbst, gräbt*	*grab(e)*	*grub*	*gegraben*
greifen	agarrarse	*greifst, greift*	*greif(e)*	*griff*	*gregriffen*
haben	haber, tener	*hast, hat*	*habe*	*hatte*	*gehabt*
halten	sostener	*hälst, hält*	*halt(e)*	*hielt*	*gehalten*
hängen	colgar	*hängst, hängt*	*häng(e)*	*hing*	*gehangen*
heben	alzar	*hebst, hebt*	*heb(e)*	*hob*	*gehoben*
heißen	llamarse	*heißt*	*heiß(e)*	*hieß*	*geheißen*
helfen	ayudar	*hilfst, hilft*	*hilf*	*half*	*geholfen*
kennen	conocer	*kennst, kennt*	*kenne*	*kannte*	*gekannt*
klingen	sonar	*klingst, klingt*	*kling(e)*	*klang*	*geklungen*
kommen	venir	*kommst, kommt*	*komme(e)*	*kam*	*gekommen*
können	poder	*kannst, kann*	—	*konnte*	*gekonnt*
kriechen	arrastrarse	*kriechst, kriecht*	*kriech(e)*	*kroch*	*gekrochen*
laden	cargar	*lädst, lädt*	*lad(e)*	*lud*	*geladen*
lassen	dejar	*lässt*	*lass*	*ließ*	*gelassen*

laufen	correr	*läufst, läuft*	*lauf(e)*	*lief*	*gelaufen*
leiden	sufrir	*leidest, leidet*	*leid(e)*	*litt*	*gelitten*
leihen	prestar	*leihst, leiht*	*leih(e)*	*lieh*	*geliehen*
lesen	leer	*liest*	*lies*	*las*	*gelesen*
liegen	estar echado	*liegst, liegt*	*lieg(e)*	*lag*	*gelegen*
lügen	mentir	*lügst, lügt*	*lüg(e)*	*log*	*gelogen*
mahlen	moler	*mahlst, mahlt*	*mahle*	*mahlte*	*gemahlen*
meiden	evitar	*meidest, meidet*	*meid(e)*	*mied*	*gemieden*
messen	medir	*misst*	*miss*	*maß*	*gemessen*
mögen	querer algo	*magst, mag*	—	*mochte*	*gemocht*
müssen	tener que	*mußt, muß*	—	*mußte*	*gemußt*
nehmen	tomar	*nimmst, nimmt*	*nimm*	*nahm*	*genommen*
nennen	llamar	*nennst, nennt*	*nenn(e)*	*nannte*	*genannt*
pfeifen	silbar	*pfeifst, pfeift*	*pfeif(e)*	*pfiff*	*gepfiffen*
preisen	alabar	*preist*	*preis(e)*	*pries*	*gepriesen*
quellen	brotar	*quillst, quillt*	—	*quoll*	*gequollen*
raten	aconsejar	*rätst, rät*	*rat(e)*	*riet*	*geraten*
reiben	rallar	*reibst, reibt*	*reib(e)*	*rieb*	*gerieben*
reißen	romper	*reißt*	*reiß(e)*	*riss*	*gerissen*
reiten	cabalgar	*reitest, reitet*	*reit(e)*	*ritt*	*geritten*
rennen	correr	*rennst, rennt*	*renn(e)*	*rannte*	*gerannt*
riechen	oler	*riechst, riecht*	*riech(e)*	*roch*	*gerochen*
ringen	torcer	*ringst, ringt*	*ring(e)*	*rang*	*gerungen*
rufen	llamar	*rufst, ruft*	*ruf(e)*	*rief*	*gerufen*
saugen	chupar	*saugst, saugt*	*saug(e)*	*sog*	*gesogen*
schaffen	crear, conseguir	*schaffst, schafft*	*schaff(e)*	*schuf*	*geschaffen*
schallen	sonar	*schallst, schallt*	*schall(e)*	*scholl*	*geschollen*
scheiden	deparar	*scheidest, scheidet*	*scheid(e)*	*schied*	*geschieden*
scheinen	parecer	*scheinst, scheint*	*schein(e)*	*schien*	*geschienen*
schelten	reñir	*schiltst, schilt*	*schilt*	*schalt*	*gescholten*
schieben	empujar	*schiebst, schiebt*	*schieb(e)*	*schob*	*geschoben*

schießen	disparar	*schießt*	*schieß(e)*	*schoss*	*geschossen*
schlafen	dormir	*schläfst, schläft*	*schlaf(e)*	*schlief*	*geschlafen*
schlagen	pegar, golpear	*schlägst, schlägt*	*schlag(e)*	*schlug*	*geschlagen*
schließen	cerrar	*schließt*	*schließ(e)*	*schloss*	*geschlossen*
schmeißen	arrojar	*schmeißt*	*schmeiß(e)*	*schmiss*	*geschmissen*
schneiden	cortar	*schneidest, schneidet*	*schneid(e)*	*schnitt*	*geshnitten*
schreiben	escribir	*schreibst, schreibt*	*schreib(e)*	*schrieb*	*geschrieben*
schreien	gritar	*schreist, schreit*	*schrei(e)*	*schrie*	*geschrien*
schweigen	callar	*schweigst, schweigt*	*schweig(e)*	*schwieg*	*geschwiegen*
schwimmen	bañarse	*schwimmst, schwimmt*	*schwimm(e)*	*schwamm*	*geschwommen*
schwinden	desaparecer	*schwindest, schwindet*	*schwind(e)*	*schwand*	*geschwunden*
schwören	jurar	*schwörst, schwört*	*schwör(e)*	*schwor*	*geschworen*
sehen	ver	*siehst, sieht*	*sieh(e)*	*sah*	*gesehen*
sein	ser, estar	*bist, ist*	*sei, seid*	*war*	*gewesen*
senden	enviar	*sendest, sendet*	*send(e)*	*sandte*	*gesandt*
singen	cantar	*singst, singt*	*sing(e)*	*sang*	*gesungen*
sitzen	estar sentado	*sitzt*	*sitz(e)*	*saß*	*gesessen*
sollen	deber	*sollst, soll*	—	*sollte*	*gesollt*
sprechen	hablar	*sprichst, spricht*	*sprich*	*sprach*	*gesprochen*
springen	saltar	*springst, springt*	*spring(e)*	*sprang*	*gesprungen*
stechen	pinchar	*stichst, sticht*	*stich*	*stach*	*gestochen*
stehen	estar de pie	*stehst, steht*	*steh(e)*	*stand*	*gestanden*
stehlen	robar	*stiehlst, stielt*	*stiehl*	*stahl*	*gestohlen*
steigen	subir	*steigst, steigt*	*steig(e)*	*stieg*	*gestiegen*
sterben	morir	*stirbst, stirbt*	*stirb*	*starb*	*gestorben*
stoßen	empujar	*stößt*	*stoß(e)*	*stieß*	*gestoßen*
streichen	moverse	*streichst, streicht*	*streich(e)*	*strich*	*gestrichen*
streiten	discutir	*streitest, streitet*	*streit(e)*	*stritt*	*gestritten*
tun	hacer	*tust, tut*	*tu(e)*	*tat*	*getan*
tragen	traer	*trägst, trägt*	*trag(e)*	*trug*	*getragen*
treffen	encontrar	*triffst, trifft*	*triff*	*traf*	*getroffen*

treiben	impulsar	*treibst, treibt*	*treib(e)*	*trieb*	*getrieben*
treten	pisar	*trittst, tritt*	*tritt*	*trat*	*getreten*
trinken	beber	*trinkst, trinkt*	*trink(e)*	*trank*	*getrunken*
verderben	estropearse	*verdibst, verdibt*	*verdib*	*verdarb*	*verdorben*
vergessen	olvidar	*vergisst*	*vergiss*	*vergaß*	*vergessen*
verlieren	perder	*verlierst, verliert*	*verlier(e)*	*verlor*	*verloren*
wachsen	crecer	*wächst*	*wachs(e)*	*wuchs*	*gewachsen*
waschen	lavar	*wäscht*	*wasch(e)*	*wusch*	*gewaschen*
weichen	ceder	*weichst, weicht*	*weich(e)*	*wich*	*gewichen*
weisen	mostrar	*weist*	*weis(e)*	*wies*	*gewiesen*
wenden	volverse	*wendest, wendet*	*wende*	*wandte*	*gewandt*
werden	llegar a ser	*wirst, wird*	*werde*	*wurde*	*geworden*
werfen	tirar	*wirfst, wirft*	*wirf*	*warf*	*geworfen*
wiegen	pesar	*wiegst, wiegt*	*wieg(e)*	*wog*	*gewogen*
wissen	saber	*weißt, weiß*	*wisse*	*wusste*	*gewusst*
wollen	querer	*willst, will*	—	*wollte*	*gewollt*
ziehen	tirar	*ziehst, zieht*	*zieh(e)*	*zog*	*gezogen*

senden	enviar	*sendest, sendet*	*send(e)*	*sandte*	*gesandt*
singen	cantar	*singst, singt*	*sing(e)*	*sang*	*gesungen*
sitzen	estar sentado	*sitzt*	*sitz(e)*	*saß*	*gesessen*
sollen	deber	*sollst, soll*	—	*sollte*	*gesollt*
sprechen	hablar	*sprichst, spricht*	*sprich*	*sprach*	*gesprochen*
springen	saltar	*springst, springt*	*spring(e)*	*sprang*	*gesprungen*
stechen	pinchar	*stichst, sticht*	*stich*	*stach*	*gestochen*
stehen	estar de pie	*stehst, steht*	*steh(e)*	*stand*	*gestanden*
stehlen	robar	*stiehlst, stielt*	*stiehl*	*stahl*	*gestohlen*
steigen	subir	*steigst, steigt*	*steig(e)*	*stieg*	*gestiegen*
sterben	morir	*stirbst, stirbt*	*stirb*	*starb*	*gestorben*
stoßen	empujar	*stößt*	*stoß(e)*	*stieß*	*gestoßen*
streichen	moverse	*streichst, streicht*	*streich(e)*	*strich*	*gestrichen*
streiten	discutir	*streitest, streitet*	*streit(e)*	*stritt*	*gestritten*
tun	hacer	*tust, tut*	*tu(e)*	*tat*	*getan*
tragen	traer	*trägst, trägt*	*trag(e)*	*trug*	*getragen*
treffen	encontrar	*triffst, trifft*	*triff*	*traf*	*getroffen*

treiben	impulsar	*treibst, treibt*	*treib(e)*	*trieb*	*getrieben*
treten	pisar	*trittst, tritt*	*tritt*	*trat*	*getreten*
trinken	beber	*trinkst, trinkt*	*trink(e)*	*trank*	*getrunken*
verderben	estropearse	*verdibst, verdibt*	*verdib*	*verdarb*	*verdorben*
vergessen	olvidar	*vergisst*	*vergiss*	*vergaß*	*vergessen*
verlieren	perder	*verlierst, verliert*	*verlier(e)*	*verlor*	*verloren*
wachsen	crecer	*wächst*	*wachs(e)*	*wuchs*	*gewachsen*
waschen	lavar	*wäscht*	*wasch(e)*	*wusch*	*gewaschen*
weichen	ceder	*weichst, weicht*	*weich(e)*	*wich*	*gewichen*
weisen	mostrar	*weist*	*weis(e)*	*wies*	*gewiesen*
wenden	volverse	*wendest, wendet*	*wende*	*wandte*	*gewandt*
werden	llegar a ser	*wirst, wird*	*werde*	*wurde*	*geworden*
werfen	tirar	*wirfst, wirft*	*wirf*	*warf*	*geworfen*
wiegen	pesar	*wiegst, wiegt*	*wieg(e)*	*wog*	*gewogen*
wissen	saber	*weißt, weiß*	*wisse*	*wusste*	*gewusst*
wollen	querer	*willst, will*	—	*wollte*	*gewollt*
ziehen	tirar	*ziehst, zieht*	*zieh(e)*	*zog*	*gezogen*
zwingen	obligar	*zwingst, zwingt*	*zwing(e)*	*zwang*	*gezwungen*

Impreso en España por
HUROPE, S. L.
Lima, 3 bis
08030 Barcelona

El alemán en 3 semanas

Este libro de aprendizaje rápido del alemán incluye:
— Las normas fonéticas para aprender a pronunciar el alemán.
— La sintaxis y la gramática, paso a paso.
— Los verbos auxiliares e irregulares.
Además, en cada capítulo de esta obra, el lector encontrará un diálogo introductorio y los ejercicios correspondientes para aprender los aspectos gramaticales y sintácticos, que le permitirán llegar a tener en pocos días un dominio suficiente de este idioma. El solucionario, que aparece al final del libro, ofrece las respuestas correctas a los ejercicios realizados en cada lección y un diccionario básico con más de 1200 palabras.
Con esta obra ya no quedarán argumentos para pensar que el alemán es un idioma difícil de aprender.



ISBN 84-315-0906-6

13.032

De Vecchi